

BURMISTRZ MIASTA I GMINY SWARZĘDZ ZAPRASZA NA

DNI SWARZĘDZA 2024

29 – 30 CZERWCA

POLANA PRZY UL. STRZELECKIEJ

CODZIENNIE OD 14:00

**PIKNIK RODZINNY
MAJSTERKOWO
ANIMACJE I ZABAWY
SPORTOWE****KAMIL
BEDNAREK****DJ KRIS****MEZO&LIBER****GOLEC
UORKIESTRA****NOWATOR**

**Budżet obywatelski – głosujemy! ■ Prosto z budowy
Biodopady – co i jak ■ O karczmach i karczmarzach**

Codziennie nowe informacje: www.swarzedz.pl



- **TERAPIA WAD I ZABURZEŃ MOWY**
- **PROFILAKTYKA I WSPOMAGANIE ROZWOJU MOWY**

tel. 505 006 510

MOŻLIWOŚĆ WIZYT DOMOWYCH

Reklamy

Kolonoskopia, gastroskopia oraz inne zabiegi endoskopowe



Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

**Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102
Rejestracja telefoniczna 501 44 88 62
www.kolonoskopia.com**

Chcesz zostać fotomodelką?

Studio reklamowe zaprasza dziewczęta w wieku 16-19 lat do udziału w bezpłatnych próbnym sesjach fotograficznych. Odkryj swoje piękno, rozwijaj swoje umiejętności i pewność siebie podczas profesjonalnych sesji! Doświadczenie nie jest wymagane.

Zgłoszenia: foto@animato.com.pl

Prosimy o załączenie kilku zdjęć.



SKUP AUT

KASACJA POJAZDÓW

☎ 782 653 981



**SPRAWNE | POWYPADKOWE
USZKODZONE | BEZ OPŁAT**

łatwość gotówki!



**DOJEŻDŻAMY | ODBIERAMY
AUTO ŁAWETĄ**



JOR-DENT NZOZ Poradnia STOMATOLOGICZNA

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

stomatologia zachowawcza
stomatologia dziecięca
chirurgia, protetyka
prześwietlenie kamerą wewnątrzustną
panoramiczne zdjęcia RTG zębów

pon.-pt. 9:00-18:00

tel. 61 818 33 22, 609 523 082

Przyjmujemy również w ramach NFZ



DNI SWARZĘDZA 2024

29 – 30 CZERWCA

POLANA PRZY UL. STRZELECKIEJ

Szanowni Państwo, Drodzy Mieszkańcy!

Z wielką przyjemnością zapraszam Państwa na Dni Swarzędza! Nasza największa impreza miejska odbędzie się w tym roku w dniach 29-30 czerwca. Atrakcje dla dzieci, ciekawa oferta gastronomiczna, a przede wszystkim występy gwiazd zachęcają do wspólnego świętowania. Przez dwa dni Polana przy ul. Strzeleckiej będzie miejscem radości i dobrej zabawy. Do zobaczenia!

Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz
Marian Szkudlarek

Kamil Bednarek



Od „Mam Talent!” do sukcesów solowych. Kamil Bednarek, polski wokalista i autor tekstów, zdobył serca publiczności dzięki swoim występom w trzeciej edycji programu „Mam Talent!” w 2010 roku, zajmując drugie miejsce. Jego twórczość, utrzymana w stylistyce reggae, szybko zdobyła popularność.

W 2008 roku założył zespół Star Guard Muffin, z którym odniósł wiele sukcesów i wydał debiutancki album „Szanuj”. W 2012 roku zespół zawiesił działalność, a Kamil rozpoczął karierę solową.

Jego solowy album „Jestem...” z 2012 roku osiągnął status diamentowej płyty, a kolejne wydawnictwa, jak „Oddycham” (2015) i „Talizman” (2017), potwierdziły jego talent i popularność. Ostatni album „Bednarek Inaczej” z 2021 roku również odniósł sukces.

Kamil Bednarek był także trenerem w dziesiątej edycji „The Voice of Poland” oraz jurorem w programie „Lego Masters”. Jego zaangażowanie w muzykę i różnorodne projekty sprawiają, że pozostaje jedną z najbardziej rozpoznawalnych postaci na polskiej scenie muzycznej.

Golec uOrkiestra



To solidna porcja soczystego góralskiego folku, szczypta popu, odrobina rock & rolla i okruszki jazzu. Z tych muzycznych komponentów Golec uOrkiestra stworzyła niezwykle oryginalny przepis na muzyczny sukces. Twórcy tego artystycznego projektu to urodzeni pod dobrą nutą bracia bliźniacy Łukasz i Paweł Golcowie. „Beskidzcy górale XXI wieku” zadebiutowali w 1999 roku płytą *Golec uOrkiestra 1*.

Laureaci wielu nagród, wśród nich Nagrody Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego „za propagowanie i działanie na rzecz rozwoju rodzimej kultury”. Tym samym uhonorowana została Fundacja

Braci Golec zajmująca się min. kultywowaniem muzyki łuku Karpat.

Choć zespół wierny jest swoim muzycznym korzeniom, nie boi się artystycznych eksperymentów, czego przykładem jest współpraca z Gromeem i Bedoesem, czy projekt *Symphoethnic*, w którym połączył siły z wybitnymi wokalistami (Piotr Cugowski, Kuba Badach, Andrzej Lampert, Krzysztof Trebunia Tutka) oraz muzykami z Silesian Art Collective, Orkiestrą Ludową i najwybitniejszymi wirtuozami instrumentów etnicznych.

Wszyscy znamy ich największe przeboje takie jak *Crazy is my life*, *Ślodycze*, *Pędzą konie*, czy *Życie jest muzyką*. Tekst refrenu sztandarowego *Ściernisca*, okrzykniętego hymnem pokolenia odradzającej się po 1989 roku Polski, cytował nawet prezydent USA George W. Bush w swoim przemówieniu podczas oficjalnej wizyty w Polsce. Z pewnością nie zabraknie ich na swarzędzkim koncercie.

DJ Kris



DJ Kris, a prywatnie Krzysztof Bartyzel, to człowiek, którego nie trzeba przedstawiać miłośnikom polskiej muzyki klubowej. Jest jej prawdziwą legendą.

Kris był prekursorem wprowadzania muzyki elektronicznej na polskie parkiety i to w czasach, gdy największe triumfy święciło disco polo.

Karierę rozpoczynał w latach dziewięćdziesiątych, w iście kultowym miejscu w Kołobrzegu – klubie NOT. Choć jego muzyka była całkowitą nowością dla słuchaczy radiowych hitów, już wówczas dało się wyczuć, że stanie się prawdziwą klasyką gatunku. Dziś wielu z nas potrafi zanucić pod nosem chociażby jeden z hitów muzyki elektronicznej i zapewne nie zdziwi nikogo, że DJ Kris grał je w naszym kraju jako pierwszy.

Po kilku latach działalności Krisa powołał do życia legendarny Sunrise Fe-

stiwal, będący wielkim świętem miłośników muzyki elektronicznej. Festiwal, od wielu lat odbywający się w Kołobrzegu, to obecnie największa tego typu impreza w Polsce.

Liber & Mezo



Przez dwie dekady obaj artyści podążali różnymi drogami, tworząc wiele hitów. Podejmowali współpracę z innymi artystami: Mezo z Kasią Wilk, Ewą Jach czy Mietkiem Szcześniakiem, Liber m. in. z Sylwią Grzeszczak, Natalią Szroeder, Mateuszem Ziółko i Góralskim zespołem InoRos. Historia jednak zakończyła koło i w roku ubiegłym postanowili znowu razem wejść do studia nagrywając utwór JAKIE MASZ DZIŚ PLANY. Utwór stał się wielkim przebojem. Obecnie w sieci YouTube ma ponad 13 milionów wyświetleń, dzięki czemu artyści ruszyli we wspólną trasę koncertową. Podczas koncertu usłyszeć możemy ich największe przeboje.

Koniec Świata



Zespół Koniec Świata powstał na początku 2000 roku w Katowicach. Muzycznie poruszają się w klimatach alternatywnego rocka, folkowego ska-punka i trochę w indie electronic. Bardzo ważnym i istotnym elementem ich twórczości są teksty. Zespół wiele koncertował, nie tylko w Polsce, ale także w Kanadzie, Wielkiej Brytanii, Niemczech, Czechach, Słowacji i Ukrainie. Występował na największych festiwalach takich jak: Przystanek Woodstock, Jarocin Festiwal, Seven Festival, Cieszanów Festival, czy Odjazdy. Dotychczas ukazało się 8 albumów grupy, z czego najbardziej znany tytuł to „Oranżada”.

Nowator

Paweł Lipski – polski wokalista, autor tekstów i producent muzyczny. Ma na swoim koncie wiele wyróżnień ZPAV za Platynowe i Złote Płyty. Jest autorem takich hitów jak „Z lewa do prawa”, „Co tu jest grane”, „Wróć nad ranem”,



„Spadam stąd”, „Wrzucam na luz” i najbardziej znanego „Moja panienka”. Jego utwory na YouTube uzyskały ponad 200 mln wyświetleń. Regularnie pojawia się w największych stacjach radiowych i telewizyjnych.

Nowator współpracował z takimi artystami, jak: Pezet, Jeden Osiem L, Skytech, Papa Dance, Mezo, Ten Typ Mes, Stachursky, Paprodziad, Top One, Mariusz Kałamaga i wielu innych.

W 2019 roku juror show Polsatu „All Together Now: Śpiewajmy razem”.

DJ EmdI

EMDI w ostatnich latach zbudował sobie pewną pozycję w czołówce polskich producentów. Jego produkcje wydają największe wytwórnie muzyczne związane z muzyką klubową. Single i remiksy EMDI'ego wygenerowały ponad 150 000 000 odtworzeń.

Doskonale znany fanom legendarnego Sunrise Festival, gdzie od kilku lat jest stałym bywalcem. Miał przyjemność

CODZIENNIE OD 14:00

PIKNIK RODZINNY

MAJSTERKOWO ANIMACJE I ZABAWY SPORTOWE

SOBOTA

16:00 - SEKCJA WOKALNA OŚRODKA KULTURY

17:00 - KONIEC ŚWIATA

18:30 - NOWATOR

20:00 - KAMIL BEDNAREK

21:30 - DJ EMDI

22:30 - DJ KRIS

NIEDZIELA

16:00 - SEKCJA GIMNASTYCZNA UNII SWARZĘDZ

16:30 - SEKCJA BALETOWA OŚRODKA KULTURY

17:00 - SEKCJA FOLKLORU OŚRODKA KULTURY

17:30 - SEKCJA TAŃCA OŚRODKA KULTURY

18:30 - LIBER&MEZO

20:00 - GOLEC UORKIESTRA



pojawiać się też na takich festiwalach jak Sunset Square Festival, Electrociti i Global Gathering oraz w klubach w Polsce i za granicą.

EMDI kontynuuje swoją muzyczną podróż, nieustannie rozwijając swój unikalny styl i zdobywając nowych fanów na całym świecie.

Sekcje działające w Ośrodku Kultury w Swarzędzu

► **Sekcja wokalna.** Skupia dzieci i młodzież z terenu gminy Swarzędz. Od marca 2007 r. instruktorem jest Katarzyna Stramowska. W swoim repertuarze ma piosenki polskich i zagranicznych wykonawców. Występami uświetnia miejskie imprezy i uroczystości, takie jak Finał WOŚP, Dni Swarzędza, święta majowe, Święto Niepodległości, czy Koncerty Świąteczne.

► **Sekcja baletowa.** Działa od września 2023 r. i od początku cieszy się dużą popularnością wśród uczestników. Jej celem jest wprowadzenie dzieci w magiczny świat tańca i muzyki klasycznej. Zajęcia te prowadzone są z podziałem na grupy wiekowe. Zaprasza dzieci już od 3 roku życia.

► **Sekcja folkloru.** Jest najmłodszą sekcją działającą w Ośrodku. Skupia 20 dzieci w wieku 6-14 lat. Zasadniczą ideą jej przyświecającą jest wychowanie w duchu tradycji ludowej oraz szacunku dla polskiej



kultury. W przygotowaniu tańców i przyspiewek czerpie z autentycznych źródeł, możliwie najbardziej zbliżonych do „korzeni” polskiego folkloru. W programie sekcji obok tańców narodowych takich jak krakowiak czy oberek, znajdują się także tańce regionalne: wielkopolskie, śląskie, żywieckie czy mazowieckie.

► **Sekcja tańca.** Jest jedną z najbardziej rozbudowanych sekcji działających w ośrodku. Skupia młodych ludzi zarówno

stawiających pierwsze kroki jak i chcących udoskonalic swoje umiejętności taneczne. Zajęcia prowadzi Damian Jackowiak. W ramach sekcji funkcjonuje kilka grup tanecznych. Występy sekcji tańca możemy zobaczyć podczas wielu miejskich imprez min. Finał WOŚP, Dni Swarzędza, Józefinki czy Dożynki Gminne.

/wpr/

■ Fot. R. Hryciw, M. Łuczak, R. Piątek, M. Sosna, I. Tatarkiewicz



BURMISTRZ MIASTA I GMINY SWARZĘDZ ZAPRASZA NA

Swarzędz
Dobrze trafiłeś

DNI SWARZĘDZA 2024

29 – 30 CZERWCA

POLANA PRZY UL. STRZELECKIEJ

PARTNERZY STRATEGICZNI



PB)D PLANETBUD
DEVELOPMENT



SPK Swarzędzkie
Przedsiębiorstwo
Komunalne Sp. z o.o.

PARTNERZY MEDIALNI

prosto
z ratusza
bezpłatne pismo informacyjne



tygodnik
swarzędzki

DNI SWARZĘDZA • PARTNERZY

AGROBEX



OGÓLNOPOLSKI
DEVELOPER

GREENBUD
DEVELOPMENT

UTAL LICENSE PLATE
SOLUTIONS



kruszewnia
— osiedle —

castorama
SWARZĘDZ



BNP PARIBAS BANK POLSKA SA • Językownia

Piekarnia Natura • ZAKŁAD ELEKTROTECHNICZNY SWAMEL



Budowa infrastruktury sportowej przy SP nr 3 w Swarzędzu – umowa podpisana

28 maja w swarzędzkim ratuszu burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek podpisał umowę dot. budowy infrastruktury sportowej przy SP nr 3 w Swarzędzu, w ramach której, zgodnie z projektem, powstaną:

- » boisko wielofunkcyjne (do siatkówki, piłki ręcznej, dwa boiska ćwiczebne do koszykówki) o powierzchni 813,60 m² (36 m x 22 m) z nawierzchnią poliuretanowo-gumową oraz piłkochwyty,
 - » bieżnia 4-torowa o długości 110 m z nawierzchnią syntetyczną poliuretanowo-gumową,
 - » skocznia do skoku w dal o powierzchni 87,285 m² – rozbieg z nawierzchni



- syntetycznej poliuretanowo-gumowej, zeskok zaprojektowano w nawierzchni piaskowej,
- » plac zabaw o powierzchni 274,83 m² wyposażony m.in. w huśtawkę, karuzele, zamek, huśtawkę wagową wraz z ogrodzeniem,
- » dziedziniec szkolny z urządzeniami rekreacji dla dzieci (konstrukcja wspinalkowa, zjeżdżalnia terenowa, tyrolka),

- » ogrody deszczowe,
- » układ chodników i alejek parkowych wraz z elementami małej architektury i oświetleniem.

Wykonawcą będzie firma Matejko Development Sp. z o.o. z Czapur, a wartość umowy to 3.936.000,00 zł. Prace zostaną wykonane do końca października 2024 r.

/wi/

Fot. I. Paprzycka





Wojewoda Agata Sobczyk w Swarzędzu: jest dofinansowanie dla bezpieczeństwa pieszych

90 tysięcy złotych przyznanego dofinansowania dla Gminy Swarzędz na modernizację 3 kolejnych przejść dla pieszych: na ul. Wrzesińskiej (na wysokości ulic Grunwaldzkiej i Szklarniowej) oraz na ul. Przybylskiego (na wysokości ul. Geremka) – taką informację przekazała 21 maja w Swarzędzu wojewoda wielkopolska Agata Sobczyk. Pieniądze pochodzą z rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań „Razem bezpieczniej” im. Władysława Stasiaka na lata 2022-2024”.

Wojewoda Sobczyk była gościem burmistrza Swarzędza Mariana Szkudlarka, a celem jej wizyty w naszym mieście było właśnie oficjalne ogłoszenie wyników tegorocznej edycji rządowego konkursu, w którym na poprawę bezpieczeństwa rozdysponowano w województwie wielkopolskim ponad pół mln złotych. Pieniądze te trafią do 6 samorządów, a wśród nich właśnie do Swarzędza.

– To bardzo ważne, że nasze własne starania o poprawę bezpieczeństwa w gminie Swarzędz wsparte zostały dofinansowaniem zewnętrznym – powiedział burmistrz Marian Szkudlarek, dziękując wojewodzie za przyznane wsparcie. – Wiem, że rywalizacja w konkursie była poważna, gdyż do uzyskania dotacji zgłoszono w nim aż 61 projektów. Tym bardziej cieszy, że ten swarzędzki ponownie został wysoko oceniony – podkreślił burmistrz Szkudlarek.

Dzięki uzyskanemu dofinansowaniu modernizowane przejścia dla pieszych zostaną wyposażone w oznakowanie poziome (farba odbłaskowa), aktywne oznakowanie pionowe (znak D6 z obrysem przechodnia w LED), lampy LED na specjalnych słupach oraz dodatkowe światła odbłaskowe (tzw. „kocie oczka”).

Jak już informowaliśmy, w poprzednich latach w ramach dwóch wcześniejszych konkursowych naborów udało się pozyskać dofinansowanie na modernizację 10 następujących przejść dla pieszych:

- » ul. Cieszkowskiego w Swarzędzu (na wysokości stacji benzynowej Lotos i dyskontu Netto),
- » ul. Cieszkowskiego w Swarzędzu (na wysokości Inter Cars SA i Centrum Medycznego),
- » ul. Wrześńska w Jasinie (na wysokości ul. Sołeckiej i świetlicy wiejskiej),
- » ul. Cmentarna w Jasinie (na wysokości cmentarza komunalnego),
- » ul. Cieszkowskiego (w pobliżu ul. Nowy Świat),
- » ul. Cieszkowskiego (w pobliżu ul. Kobylnickiej),
- » ul. Cieszkowskiego (w pobliżu ul. Kwaśniewskiego),
- » ul. św. Marcina (na wysokości ul. Wielkiej Rybackiej),
- » ul. Piaski w Swarzędzu (w pobliżu placu zabaw),
- » ul. Graniczna w Swarzędzu (na wysokości filii Biblioteki Publicznej).

/mw, aw/

■ Fot. I. Paprzycka





Budowa sieci wodociągowej w Gruszczynie – umowa podpisana

17 maja w swarzędzkim ratuszu I z-ca burmistrza Swarzędza Grzegorz Taterka podpisał umowę w sprawie budowa sieci wodociągowej w Gruszczynie.

Wykonawcą będzie Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe AGRO-AQUA Jakub Kurkowski, a wartość umowy wynosi 1.459.178,12 zł brutto, z czego aż 98% stanowi dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład (Program Inwestycji Strategicznych).

Za tę kwotę na ul. Katarzyńskiej (na



odcinku od ul. Mechowskiej do ul. Spadochronowej) powstanie ponad 1 km sieci wodociągowej wraz z przyłączami. Budo-

wa ma zostać zakończona do 30 sierpnia 2024 r.

/wpr/
Fot. Z. Lis

Kolejne kilometry sieci kanalizacyjnej dla mieszkańców naszej gminy – są fundusze i umowa z wykonawcą

– 21 maja 2024 r. podpisaliśmy umowę na roboty budowlane sieci kanalizacyjnej na terenie gmin Związku Międzygminnego „Puszcza Zielonka”. Prawie 7 kilometrów sieci kanalizacji sanitarnej powstanie na terenie gmin uczestniczących w tym projekcie: Swarzędz, Czerwonak, Murowana Goślina, Pobiedziska i Skoki. Wykonawcą jest spółka WUPRINŻ SA – informuje burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek, będący Przewodniczącym Zarządu ZM PZ.

Wartość umowy to 8,5 mln zł netto, a zakończenie realizacji planowane jest na IV kwartał 2025 r. Realizacja zadania możliwa jest dzięki bezzwrotnemu dofinansowaniu w wysokości 7,6 miliona złotych w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych (Edycja 8). Program realizowany jest poprzez promesy inwestycyjne udzielane

przez Bank Gospodarstwa Krajowego.

W ramach tej umowy na terenie gminy Swarzędz zaplanowano budowę sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w formule „zaprojektuj i wybuduj” w następujących ulicach:

» ul. Marchewkowej, Groszkowej, Ko-

perkowej, Kalafiorowej, Pomidorowej w Paczkowie,

» ul. Grabowej w Gruszczynie,

» ul. Żniwnej w Jasinie,

» ul. Kubusia Puchatka w Gortatowie,

» ul. Kuźnicznej i Żelaznej w Rabowicach.

/opr. mw/



Budżet Obywatelski Gminy Swarzędz na 2025 rok – głosujemy

Drodzy Mieszkańcy! Trwa głosowanie!
Razem zmieniamy naszą gminę! Przypominamy,
że do 6 lipca możecie głosować na projekty
zgłoszone w ramach Budżetu Obywatelskiego
na 2025 rok. W tym roku mamy 35 projektów
do wyboru, a budżet wynosi 1 500 000 zł!

Głosować możecie na:

- » **Projekt główny** – 6 propozycji,
- » **Projekt lokalny** – 18 propozycji,
- » **Projekt dodatkowy** – 11 propozycji.

Szczegóły oraz lista projektów są dostępne tutaj:

<https://swarzedz.budzet-obywatelski.org/projekty>

Ważne informacje:

- » Każdy mieszkaniec gminy Swarzędz może wziąć udział w głosowaniu.
- » Głosowanie odbywa się elektronicznie.
- » Można oddać jeden głos na projekt główny, jeden na projekt lokalny i jeden na projekt dodatkowy.



BUDŻET OBYWATELSKI GMINY SWARZĘDZ

HARMONOGRAM



Zgłaszanie projektów
Od 01.03.2024 do 31.03.2024



Weryfikacja projektów
Od 01.04.2024 do 30.04.2024



Głosowanie mieszkańców
Od 23.05.2024 do 06.07.2024



Ogłoszenie wyników
Do 27.07.2024



Wszystkie informacje znajdziesz na:
swarzedz.budzet-obywatelski.org

- » Wyniki będą obliczane na podstawie sumy oddanych głosów.
- » Realizowany będzie jeden projekt główny oraz trzy projekty lokalne i cztery projekty dodatkowe z największą liczbą głosów.

To od Was zależy, jakie inwestycje zostaną zrealizowane w naszej gminie i na co przeznaczymy 1,5 mln zł z budżetu. Wspólnie wpływamy na naszą przestrzeń! Każdy głos się liczy!

Głosujemy tutaj:

<https://swarzedz.budzet-obywatelski.org/glosowanie>

/wpr/



Adoptuj przyjaciela!

Gerda to nieduża suczka, około 4 letnia, o charakterystycznym „jamnikowatym” wyglądzie. Z początku może sprawiać wrażenie ostrożnej w kontakcie z człowiekiem, ale wystarczy zaledwie kilka minut, aby Gerdzia otworzyła się i zaczęła cieszyć na naszą obecność. Przed przyjęciem do naszego schroniska, Gerda nigdy nie miała okazji mieszkać w domu, nie doświadczyła



radości codziennych spacerów, a człowiek nie kojarzył się dla niej z nikim dobrym. Nadszedł czas, aby to wszystko się zmieniło, dlatego poszukujemy dla niej domu, z opiekunami, którzy będą wyrozumiali, pełni miłości, z wygodnymi poduszkami i wielkim sercem. Gerda najlepiej będzie się czuła w domu z dostępem do ogrodu, w którym mogłaby wykorzystać swoją energię. Choć toleruje wybrane pieski na spacerach, to w domu będzie się czuła najlepiej jako jedynaczka. Podejrzewamy, że wcześniejsze złe doświadczenia mogą wpływać na jej reakcje. Dlatego poszukujemy dla niej domu, gdzie będzie mogła cieszyć się spokojem i bezpieczeństwem, będąc jedynym pupilem. Jeśli jesteś gotowy otworzyć swoje serce i dom dla

Swarzędz
Dobrym Tożsamość

KONKURS fotograficzny

**„Zabierz SWARZĘDZ
na wakacje”**

Szczegóły, regulamin: www.swarzedz.pl

Gerdy, skontaktuj się z nami już dziś. Ona czeka na swojego wyjątkowego opiekuna, który zaoferuje jej miłość, troskę i bezpieczny dom na zawsze. Zmienisz jej życie, a ona na pewno wniesie mnóstwo radości do Twojego. Dajmy Gerdzie szansę na szczęśliwe życie! Umów się na spotkanie z Gerdą w Schronisku dla Zwierząt w Skałowie – tel. 783 552 272.

/kr/



Jesteśmy dumni z naszych strażaków!

18 maja 2024 r., podczas powiatowych obchodów Dnia Strażaka w Skrzynkach, nasi druhowie z OSP Swarzędz i OSP Kobylnica otrzymali specjalne odznaczenia!

- » Komendant Gminny dh **Sławomir Kaźmierczak** został uhonorowany Złotym Znakiem Związku, najwyższym odznaczeniem Związku OSP RP;
- » Wiceprezes dh **Krzysztof Talarczyk**

otrzymał Oznakę Świętego Floriana „Za Zasługi dla Społeczności Lokalnej”;

- » naczelnik dh **Tomasz Tomaszewski** otrzymał Oznakę Świętego Floriana „Za Zasługi dla Społeczności Lokalnej”;
- » Prezes dh **Rafał Świątek** otrzymał II nagrodę w plebiscycie Strażak Roku Powiatu Poznańskiego.

Jesteśmy dumni z naszych strażaków, którzy każdego dnia poświęcają swoje zdrowie i życie dla naszego bezpieczeństwa. Wyróżnienia są dowodem na to, jak ważna jest ich rola w naszym społeczeństwie. Dzięki ciężkiej pracy, odwadze i poświęceniu, my czujemy się bezpieczniej i pewniej. Gratulujemy! Życzymy dalszych sukcesów.

/wpr/

■ Fot. OSP Swarzędz, OSP Kobylnica

100 lat!



11 maja swoje 100. urodziny świętowała **Pani Stanisława Grudzień** z Zalasewa. Burmistrz Marian Szkudlarek przekazał Solenizantce bukiet kwiatów i słodkości, składając najserdeczniejsze życzenia i gratulacje.

Przyłączamy się do życzeń wszelkiej pomyślności, zdrowia, radości i entuzjizmu na dalsze lata życia.

/wpr/



Żegnamy majora Zenona Wechmanna...

Z wielkim żalem przyjąłem wiadomość o śmierci majora Zenona Wechmanna, 97-letniego mieszkańca Swarzędza – zasłużonego harcerza, więźnia politycznego czasów stalinowskich, uczestnika powstania Poznańskiego Czerwca '56, wyjątkowego, niezłomnego człowieka o patriotycznych tradycjach, odznaczonego m.in. Krzyżem Wielkim Orderu Odrodzenia Polski za wybitne zasługi w pielęgnowaniu pamięci o najnowszej historii Polski oraz za nieocenioną działalność na rzecz środowisk kombatanckich.

Rodzinie i bliskim Pana Majora raz jeszcze składam wyrazy głębokiego współczucia.

**Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz
Marian Szkudlarek**



Zbiórka bioodpadów – tylko w brązowych pojemnikach!

Jaka czeka nas przyszłość? Jeśli nie zaczniemy bardziej dbać o środowisko, trudno patrzeć w nią z optymizmem. Ociepla się klimat, w wielu regionach mamy do czynienia z ekstremalnymi zjawiskami pogodowymi, ubożeje bioróżnorodność... Jednym z najbardziej dotkliwych problemów jest metan. Duża jego ilość powstaje na składowiskach odpadów, bo tam trafiają niezagospodarowane odpady organiczne. Dlatego tak istotna jest odpowiednia segregacja bioodpadów.

Na obszarze gminy Swarzędz lokalne przepisy dotyczące selektywnej zbiórki odpadów wymagają oddzielnego zbierania odpadów organicznych – bioodpadów. Mieszkańcy mają za zadanie gromadzić je w brązowych pojemnikach. Co powinno się w nich znaleźć? W wielkim skrócie – odpady kuchenne i zielone. Wchodząc w szczegóły, do tej pierwszej grupy zaliczają się pozostałości po żywności, skórki owoców i warzyw, łupiny jaj i orzechów, fusy z kawy i herbaty oraz popsute warzywa i owoce czy czerstwe lub spleśniałe pieczywo. Z kolei wśród odpadów zielonych wymienić należy ściętą trawę, opadłe liście, pozostałości roślinne, gałęzie, ale również spady owocowe.

Pamiętać jednak należy, że nie wszystkie odpady organiczne mogą trafić do brązowych pojemników. Nie należy wyrzucać do nich mięsa, kości, nabiału ani też ziemi, kamieni czy odchodów zwierzęcych.

Wrzucaj luzem!

Co istotne, bioodpady powinny trafić do pojemnika bezpośrednio, luzem, bez ich uprzedniego pakowania w worki. Umieszczenie ich w opakowaniach uniemożliwia bowiem ich właściwe przetworzenie. Dlaczego? Odpady biodegradowalne pod wpływem temperatury szybko ulegają rozkładowi, a „zamknięte” w worku zaczynają fermentować. Z takiego „wsadu”, nawet jeśli trafi do kompostowni, nie uzyska się dobrego jakościowo kompostu. Podobnie jak obecność w bioodpadach innych niepożądanych odpadów, typu mięso, piasek czy popiół. Zaburzenie procesu kompostowania niweczy trud włożony w segregację i wdrażanie obiegu zamkniętego w gospodarce odpadami, gdyż z takich źle posegregowanych odpadów nie powstanie nowy produkt – a więc nawóz, który będzie można wykorzystać np. w naszych ogrodach. Bioodpady w workach to również problem dla instalacji przetwarzania

bioodpadów. Worki są rozrywane często mechanicznie, co powoduje rozproszenie kawałków folii pośród odpadów organicznych – czyli znów mamy zakłócony proces przetwarzania. A zatem, jak wynika z powyższego, najlepszym rozwiązaniem jest wrzucanie bioodpadów do pojemników luzem. W końcu przed erą plastikowych worków śmieci wrzucano bezpośrednio do kontenerów. A w przypadku bioodpadów nadal jest to najbardziej ekologiczny sposób pozbywania się ich z domu.

Odbiór zgodnie z harmonogramem

A jeśli już o odbiorze bioodpadów mowa, to w naszej gminie wywóz tego typu odpadów odbywa się w sezonie od wiosny do jesieni raz w tygodniu, a w okresie zimowym – raz na dwa tygodnie z zabudowy jednorodzinnej. Mieszkańcy ci są zobowiązani do wystawienia pojemników przed ogrodzeniem, najdalej do godz. 6.00 w dniu odbioru, który odbywa się zgodnie z przyjętym na dany rok harmonogramem.

Warto przy tym pamiętać, że nie można pojemników przeładowywać – bioodpady zazwyczaj stanowią ciężką materię, więc łatwo uszkodzić pojemnik. Zdarza się też, że pojemniki pękają, kiedy mieszkańcy wrzucają do nich np. ziemię czy kamienie. Jeśli taki zbyt ciężki, wypełniony niewłaściwymi odpadami pojemnik zostanie uszkodzony przy wyładunku do śmieciarki, reklamacje nie będą uwzględniane.

Mieszkańcy powinni sobie zdawać sprawę, że zostanie od nich odebrana każda ilość bioodpadów, pod warunkiem, że będą one umieszczone w oczipowanych brązowych pojemnikach – nadwyżki pozostawione przy posesjach w workach nie zostaną odebrane, gdyż – jak wspomniano wcześniej – nie wolno zbierać odpadów organicznych w workach. Jeśli mieszkańcy nie posiadają więcej pojemników do zbiórki bio, a mają nadwyżki tego typu

odpadów (np. przycinanych gałęzi wiosną, skoszonej trawy latem czy opadłych liści jesienią), spokojnie mogą przywieźć je do PSZOK-u, który znajduje się w Rabowicach przy ul. Świerkowej 17.

Selektywna zbiórka bio ma sens

Na koniec warto dodać, że w ubiegłym roku z terenu naszej gminy zebrano ponad 6,6 tys. ton bioodpadów, a koszt ich odbioru i zagospodarowania przekroczył 7,6 mln zł. Ale to nie wszystkie wytworzone w Swarzędzu odpady biodegradowalne. Wielu mieszkańców prowadzi bowiem przydomowe kompostowanie, dzięki czemu mają ulgę w opłacie za odbiór i zagospodarowanie odpadów. Aktualnie mamy zewidencjonowanych 875 gospodarstw domowych, które posiadają własne kompostowniki.

Pamiętajmy, że wrzucanie bioodpadów luzem do pojemników, bez umieszczania ich w workach, jest najlepszym rozwiązaniem. Zanieczyszczone odpady organiczne mogą w najgorszym przypadku trafić na składowiska, gdzie ich rozkład prowadzi do emisji gazów cieplarnianych. Dlatego selektywna zbiórka bioodpadów ma sens – nie tylko przyczynia się do produkcji wartościowego kompostu, ale także pomaga w walce z ociepleniem klimatu.

Akcja – poprawna zbiórka bioodpadów

Niestety pomimo, że zasady dotyczące zbiórki bioodpadów w systemie pojemnikowym obowiązują już od prawie 6 lat widzimy, że zbiórka bioodpadów w naszej gminie wciąż nastrocza wiele problemów. Największym z nich, jak już powyżej pisaliśmy jest wrzucanie odpadów organicznych do pojemników w workach. Dlatego niedługo ruszy akcja w sołectwach, podczas której chcemy baczniej przyglądać się jakości prowadzonej przez mieszkańców selektywnej zbiórki bioodpadów.

W sytuacjach kiedy w brązowym pojemniku na bioodpady znajdują się będą worki, lub co gorsza odpady innych frakcji wówczas mieszkańiec taki otrzyma ostrzeżenie w postaci naklejki, informującej o tym, że ponowna niesubordynacja w tym zakresie będzie oznaczała nieodebranie odpadów podczas kolejnego przyjazdu śmieciarki. Ponadto kategorycznie bioodpady wystawiane w workach nie będą odbierane.

Szczegóły akcji zostaną przekazane do publicznej wiadomości oraz bezpośrednio do Sołtysów już wkrótce.



Z prac Rady Miejskiej w Swarzędzu

W dniu 15 maja 2024 roku odbyła się III Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 23 radnych.

Podczas obrad sesji podjęto:

► Uchwałę nr III/15/2024 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2024.

► Uchwałę nr III/16/2024 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej

Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2024-2043.

► Uchwałę nr III/17/2024 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej

umowy dzierżawy budynku położonego na nieruchomości położonej w Swarzędzu przy ul. Kwaśniewskiego.

► Uchwałę nr III/18/2024 w sprawie



W dniu 13 maja 2024 roku odbyła się II sesja Rady Miejskiej. Jednym z punktów sesji było powołanie składów osobowych stałych komisji Rady Miejskiej w Swarzędzu.

Komisja Rewizyjna:

1. Wojtysiak-Tierling Joanna – Przewodnicząca
2. Cholewicka Elżbieta
3. Dyźma Ryszard
4. Filary-Rogacka Monika
5. Gapiński Krzysztof
6. Majchrzak Tomasz
7. Senyk Adrian

Komisja Skarg, Wniosków i Petycji:

1. Nowotarska Aneta – Przewodnicząca
2. Bura Jacek
3. Książkiewicz Dawid
4. Kucharska Barbara
5. Rozmiarzek Wojciech
6. Słomiński Szymon
7. Suchomski Adrian

Komisja Budżetowa:

1. Cholewicka Elżbieta – Przewodnicząca

2. Baranowska-Graczyk Anna

3. Baranowski Piotr

4. Bura Jacek

5. Kmieciak Wojciech

6. Konys Wanda

7. Rozmiarzek Wojciech

8. Senyk Adrian

9. Sobaszkiewicz-Lesińska Anna

10. Zawada-Chmiel Agnieszka

Komisja Gospodarki:

1. Majchrzak Tomasz – Przewodniczący

2. Baranowska-Graczyk Anna

3. Baranowski Piotr

4. Gapiński Krzysztof

5. Kmieciak Wojciech

6. Lis Marcin

7. Sobaszkiewicz-Lesińska Anna

8. Suchomski Adrian

9. Talaga Zbigniew

10. Wojtysiak-Tierling Joanna

Komisja Spraw Społecznych:

1. Dyźma Ryszard – Przewodniczący

2. Filary-Rogacka Monika

3. Konys Wanda

4. Książkiewicz Dawid

5. Kucharska Barbara

6. Lis Marcin

7. Nowotarska Aneta

8. Słomiński Szymon

9. Talaga Zbigniew

10. Zawada-Chmiel Agnieszka

Ponadto Rada na wniosek Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz Pana Mariana Szkudlarka, powierzyła reprezentowanie Gminy Swarzędz w Zgromadzeniu Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej” w likwidacji z siedzibą w Poznaniu Drugiemu Zastępcy Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, Panu Tomaszowi Zwolińskiemu oraz reprezentowanie Gminy Swarzędz w Zgromadzeniu Związku Międzygminnego „Schronisko dla Zwierząt” z siedzibą w Skałowie Pani Annie Baranowskiej-Graczyk, Radnej Rady Miejskiej w Swarzędzu.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu
Barbara Czachura



przyjęcia Programu Usług Społecznych w Gminie Swarzędz na lata 2024-2026.

► Uchwałę nr III/23/2024 w sprawie przejęcia od Powiatu Poznańskiego prowadzenia zadania publicznego i udzielenia pomocy rzeczowej w zakresie zarządzania publicznymi drogami powiatowymi nr 2407P – ul. Cieszkowskiego i nr 2435P – ul. Cmentarna w m. Swarzędz.

Sporządziła:

Magdalena Kałek

Fot. M. Błachnio, M. Woliński

Od redakcji: Pełne teksty wszystkich uchwał wraz z uzasadnieniami są dostępne w Biurze Rady Miejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu/>

planu zagospodarowania przestrzennego obręb Wierzonka – część 1.

► Uchwałę nr III/19/2024 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulic Pogodnej i Staniewskiego w Swarzędzu”.

► Uchwałę nr III/20/2024 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowe-

go planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego rejon ulic Rawy i Żelaznej w Rabowicach.

► Uchwałę nr III/21/2024 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego wschodnią część obrębów Zalasewo i Garby.

► Uchwałę nr III/22/2024 w sprawie

Burmistrz Marian Szkudlarek ponownie wybrany do Zarządu Metropolii Poznań

29 maja podczas posiedzenia Rady Metropolii wybrano nowe władze Stowarzyszenia Metropolia Poznań oraz członków Komisji Rewizyjnej. Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek został ponownie wybrany do Zarządu Stowarzyszenia.



Rada Metropolii, w skład której wchodzi wójtowie jednostek samorządu terytorialnego należących do Stowarzyszenia, podjęła decyzję o wyborze członków najważniejszych organów statutowych. Do głównych zadań Zarządu należy wykonywanie uchwał Rady Metropolii oraz reprezentowanie i kierowanie działaniami Stowarzyszenia, w tym przygotowanie i wdrażanie Strategii Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych w Miejskim Obszarze Funkcjonalnym Poznania.

Nowy skład Zarządu Stowarzyszenia Metropolia Poznań przedstawia się

następująco:

- » Prezes Zarządu: Jacek Jaśkowiak – Prezydent Miasta Poznania
 - » Wiceprezes Zarządu: Jan Grabkowski – Starosta Poznański
 - » Drugi Wiceprezes Zarządu: Tadeusz Czajka – Wójt Gminy Tarnowo Podgórne
 - » Członek Zarządu: Marian Szkudlarek – Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz
 - » Członek Zarządu: Marcin Wojtkowiak – Wójt Gminy Czerwonak
- Komisja Rewizyjna składa się z następujących członków:
- » Bartosz Derech – Wójt Gminy Ro-

kietnica

- » Małgorzata Machalska – Burmistrz Miasta Luboń
- » Przemysław Pacholski – Burmistrz Miasta i Gminy Kórnik
- » Tomasz Szrama – Burmistrz Obornik
- » Grzegorz Wojtera – Wójt Gminy Suchy Las

Stowarzyszenie Metropolia Poznań działa na rzecz wspierania idei samorządu terytorialnego oraz obrony wspólnych interesów swoich członków. Są nimi: Miasto i Gmina Buk, Gmina Czerwonak, Gmina Dopiewo, Gmina Kleszczewo, Gmina Komorniki, Miasto i Gmina Kostrzyn, Miasto i Gmina Kórnik, Miasto Luboń, Miasto i Gmina Mosina, Miasto i Gmina Murowana Goślina, Miasto i Gmina Oborniki, Miasto i Gmina Pobiedziska, Miasto Poznań, Miasto Puszczykowo, Gmina Rokietnica, Miasto i Gmina Skoki, Miasto i Gmina Stęszew, Gmina Suchy Las, Miasto i Gmina Swarzędz, Miasto i Gmina Szamotuły, Miasto i Gmina Śrem, Gmina Tarnowo Podgórne, Powiat Poznański.

Celem działania Metropolii jest również wspieranie rozwoju społeczno-gospodarczego oraz współpracy gmin i powiatów. W nadchodzących latach Metropolia Poznań będzie realizować szereg projektów, w tym opracowanie strategii ponadlokalnej, wdrażanie Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych oraz realizację zintegrowanych projektów służących poprawie jakości życia mieszkańców. Projekty te będą obejmować takie obszary jak mobilność, adaptacja do zmian klimatu, usługi społeczne i zdrowotne, edukacja, kultura, cyfryzacja oraz rozwój społeczeństwa obywatelskiego.



Dzień Dziecka – w Dniu Matki...

Dzień Dziecka na Polanie Miejskiej w Swarzędzu, który odbył się w niedzielę 26 maja, był prawdziwym świętem radości i zabawy dla najmłodszych mieszkańców miasta. W tym roku obchody Dnia Dziecka były szczególną okazją do wspólnego świętowania i spędzenia czasu w gronie rodzinnym, ponieważ 26 maja obchodzimy Dzień Matki.

Polana wypełniła się śmiechem i energią dzieci, które przyszły, by cieszyć się mnóstwem atrakcji przygotowanych specjalnie dla nich. Jednym z głównych punktów programu były animacje, prowadzone przez grupę animatorów Teatru Mozaika, które przyciągnęły dzieci do wspólnej zabawy. Dużą popularnością cieszyły się kąciak plastyczny i stoisko z malowaniem buziek, dzięki czemu na Polanie można było spotkać całe masy uśmiechniętych pieszków, jednorożców czy też barwnych motyli. Nie zabrakło też uwielbianych przez dzieci dmuchanych zamków. Dużo atrakcji zapewnili również animatorzy ze Swarzędzkiego Maxi Fun.

Dzięki Medik24, na specjalnie przygotowanych stanowiskach dzieci mogły uczyć się podstaw resuscytacji na fantomach, pod czujnym okiem „Krysi Ratownisi” – maskotki ratownika medycznego.

Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyły się Eksplozje Kolorów Holi, które odbywały się o każdej pełnej godzinie w trakcie trwania imprezy.

W trakcie imprezy pojawił się również wóz strażacki z OSP Swarzędz, w którym można było usiąść za kierownicą i poczuć się jak prawdziwy strażak.

Na Polanie nie zabrakło także atrakcji kulinarnej. Marathon foodtruck oferował pyszne dania, które zadowolili nawet najbardziej wybrednych smakoszy.

Podczas festynu wiceburmistrz Grzegorz Taterka złożył wszystkim dzieciom, z okazji ich święta, najserdeczniejsze życzenia, i w towarzystwie dyrektora Ośrodka Kultury Filipa Przepióry rozdawał dzieciom

drobne upominki. Nie zabrakło również maskotki Swarzędza – Sękusia, z którym dzieci z chęcią robiły sobie pamiątkowe zdjęcia.



Rodzice mieli również okazję, by w spokoju odpocząć, podczas gdy ich pociechy były pochłonięte zabawą. Całe rodziny mogły korzystać z uroków Polany Miejskiej, ciesząc się piękną pogodą i przyjemną atmosferą.

/ok/



Pablo Picasso – „Toros y Toreros” w muzeum

Przez dwa tygodnie w Swarzędzkim Centrum Historii i Sztuki gościła wyjątkowa wystawa, która przyciągnęła tłumy spragnionych sztuki przez duże „S”. Od 10 maja ściany SCHiS zdobiły litografie Pabla Picassa zatytułowane „Toros y Toreros”, których głównym motywem była korrida – byki i toreadorzy. Walki byków zajmuje znaczące miejsce w twórczości Picassa. Rysował je już od 1890 roku. Korrida to głęboka poezja jego rodzimego kraju, jedno z odwiecznych oblicz Hiszpanii, to artystyczny motyw o cudownym i niepokojącym bogactwie

Zwiedzający wystawę w swarzędzkim muzeum mogli także podziwiać prace na których uwieczniona została wielka miłość mistrza – żona Jacqueline, dla której stworzył olśniewającą serię kolorowych rysun-



ków. Na ekspozycji wystawione zostały także litografie z motywami chrześcijańskimi, m.in. scena ukrzyżowania Jezusa. Choć wystawa trwała tylko 2 tygodnie, frekwencja wyniosła prawie pół tysiąca zwiedzających.

(SCHiS)



Krzysztof Komeda znów zachwycił



11 maja mieliśmy okazję uczestniczyć w niezwykłym koncercie „Komeda – Inspiracje”, który odbył się w Sali Kameralnej Ośrodka Kultury w Swarzędzu. Wystąpił kwartet znakomitych muzyków jazzowych: Buczkowski, Kałużny, Przybyłowicz, Wrómbel, którzy zabrali nas w podróż po świecie muzyki Krzysztofa Komedy.

Już od pierwszych dźwięków dało się wyczuć magię i wyjątkowość tego wydarzenia. Artyści z ogromną pasją i zaangażowaniem interpretowali zarówno znane, jak i mniej znane kompozycje Mistrza. Ich wirtuozeryjne wykonania zachwyciły publiczność, a kameralna atmosfera sali potęgowała doznania estetyczne.

Koncert był nie tylko muzyczną ucztą, ale również hołdem złożonym Krzysztofowi Komedzie. Artyści opowiedzieli kilka historii związanych z jego życiem i twórczością, co pozwoliło nam jeszcze lepiej zrozumieć i docenić jego geniusz.

Szczególnie poruszającym momentem był utwór z filmu „Dziecko Rosemary”, wykonany z niezwykłą delikatnością i nostalgią. Publiczność nagrodziła artystów gromkimi owacjami na stojąco. **/ok/**

Noc Muzeów 2024

Już po raz kolejny Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki wzięło udział w ogólnopolskiej akcji „Noc Muzeów”, do której z roku na rok przystępuje coraz więcej instytucji z Poznania i okolic. Jako ciekawostkę dodajmy, że pierwsza

edycja odbyła się w 1997 roku w Berlinie i od tego czasu zaczęły powstawać podobne imprezy w innych miastach na świecie.

W sobotę, 18 maja, w godzinach popołudniowo-wieczornych otworzyły się drzwi swarzędzkiego Centrum, a na zwiedzających czekała wystawa stała wraz z atrakcjami multimedialnymi, dotycząca historii Swarzędza oraz wystawa czasowa, czyli

litografie Pabla Picassa „Toros y Toreros”. O godzinie 18:00 i 20:00 odbyły się seanse filmowe przedstawiające świat roślin i zwierząt. Filmy autorstwa Krzysztofa Chomicza ukazujące piękno przyrody cieszyły się dużym zainteresowaniem nie tylko starszych, ale również dzieci, które chętnie oglądały je na dużym ekranie.

(SCHiS)

Dni Otwarte Funduszy Europejskich

W tym roku mija 20 lat od wstąpienia Polski do Unii Europejskiej. Z tej wyjątkowej okazji Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki, 10 i 11 maja, wzięło udział w Dniach Otwartych Funduszy Europejskich. Swarzędzkie Centrum jest beneficjentem funduszy europejskich i m.in. dzięki temu dofinansowa-



niu możemy dzisiaj korzystać bezpłatnie z wszelkich atrakcji oferowanych przez nasze lokalne Muzeum. W ciepły majowy weekend na zwiedzających czekały miłe niespodzianki i prezenty – goście otrzymali torby, bidony, ochraniacze przeciwdeszczowe czy nasiona kwiatów polnych. W sobotę w SCHiS mieścił się również Punkt Informacji Funduszy Europejskich, gdzie można było się dowiedzieć o warunkach przyznawania dotacji z FE.

(SCHiS)

Pszczół to mistrzynie

12 maja br. Ośrodek Kultury zaprosił najmłodszą publiczność na Niedzielne Poranki Teatralne. Aktorzy Teatru Mozaika porwali wszystkich do zachwycającego świata pszczoł podczas spektaklu „Pszczół to mistrzynie”. Pszczółki Ulka i Fiolka

opowiedziały o zwyczajach, tańcach i życiu pszczoł. Wraz z innymi bohaterami, których mieliśmy okazję poznać podczas przedstawienia, pszczołki zwróciły uwagę na otaczającą nas naturę oraz na to, co żyje i rośnie wokół nas. Zaglądając do świata pszczoł pełnego tańca, śpiewu i opowieści z całą pewnością mogliśmy stwierdzić... no tak, pszczoły to mistrzynie...





Bzyki popędziły na Monte Cassino

Nasza swarzędzka grupa entuzjastów starych motorowerów Bzyk Raider w sobotę, 1 czerwca, wyruszyła spod miejskiego ratusza w wielki „Rajd Monte Cassino” przy dźwiękach Swarzędzkiej Orkiestry Dętej, dopingu mieszkańców, serdecznych pożegnaniach z rodzinami i łzach wzruszenia. Przed nimi ponad 2 tysiące kilometrów, które postanowili pokonać, aby oddać hołd bohaterom walczącym 80 lat temu w historycznej bitwie pod Monte Cassino.

Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek pożegnał rajdowców, życząc im szerokiej drogi i przekazując list z pozdrowieniami dla Burmistrza Cassino. Możecie towarzyszyć naszym dzielnym Bzykom podczas wyprawy – na bieżąco śledząc ich facebooka: <https://www.facebook.com/BzykRaider>

Szerokiej drogi! Trzymamy za Was kciuki Bzyk Raider! Jedźcie zdrowo i szczęśliwie do celu! I wracajcie cali!

/wpr/

Fot. I. Paprzycka





III Swarzędzki Złot Pojazdów Zabytkowych

W sobotę 18 maja br. Swarzędz stał się centrum motoryzacji za sprawą pojazdów, które zaparkowały na Polanie Miejskiej podczas III Swarzędzkiego Złotu Pojazdów Zabytkowych.

Organizatorami byli Ośrodek Kultury w Swarzędzu oraz Stowarzyszenie Bzyk Raider, na zaproszenie których pojawiło się dużo modeli samochodów, między innymi: mercedesy, maluchy, volkswageny oraz motocykle a także wiele innych motoryzacyjnych zabytków. Widać było, że właściciele dokładają wszelkich starań, by mimo upływu lat pojazdy były w pełni sprawne i wciąż cieszyły oczy. Podczas Złotu odbył się konkurs na najładniejszy, najokazalszy i w ogóle najsmochód.

Wyróżnienia w kategorii „najpiękniejszy motorower” przyznane zostały dla: Komar 3 z 1976 r., Jawa Babeta z 1986 r. oraz Simson sr z 1958 r.; w kategorii „motor” wyróżnione zostały: DKW z 1940 r., Honda Goldwing K1 z 1976 r. oraz motor z 1936 r.; w kategorii „maluch” wyróżniono Fiaty 126p z 1977 r. i 1983 r.; w kategorii „pojazd wojskowy” wyróżnienia otrzymały Fiat 508/18 z 1938 r., Gaz z 1969 r. oraz Tarpan Honker z 1999 r. Podczas III Swarzędzkiego Złotu Pojazdów Zabytkowych wybrane zostały trzy auta złotu: VW T1, Warszawa garbuska i Golf 1. Zwycięzcom puchary wręczył Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Pan Marian Szkudlarek, który pogratulował właścicielom aut, wyrażając swój podziw dla pasji.

Oprócz pojazdów organizator zapewnił bogatą strefę gastronomiczną, nie zabrakło również atrakcji dla najmłodszych uczestników. Dzieci mogły wziąć udział w animacjach, korzystać z dmuchanego zamku czy zjechać na zjeżdżalni, dodatkową atrakcją była możliwość przejażdżki na

kucykach. Dorośli mogli sprawdzić swoje zdolności strzeleckie z Kurkowym Bractwem Strzeleckim. Niewątpliwie atrakcją był pokaz ratownictwa przygotowany przez OSP Swarzędz, podczas którego mogliśmy zobaczyć działania podczas wypadku samochodowego. Zaprezentowane umiejętności oraz wyposażenie służące do cięcia auta zrobiło ogromne wrażenie na licznie zgromadzonej publiczności.

W trakcie złotu na scenie mogliśmy posłuchać uczestników sekcji piosenki Ośrodka Kultury w Swarzędzu oraz zobaczyć piękny pokaz grupy gimnastycznej Unii Swarzędz oraz sekcji tańca Ośrodka Kultury. Podczas tegorocznego złotu na „motoryzacyjnej” scenie zaprezentował się zespół „Sodowa”.

Na zakończenie III Swarzędzkiego Złotu Pojazdów Zabytkowych wieczorem na Polanie Miejskiej odbył się koncert ze-



społu „Illusion”, legendy polskiego rocka. Zespół znany jest z tego, że przekazuje wiele energii swojej publiczności – i tym razem porwał wszystkich ciężkimi gitarowymi riffami, dynamiczną grą oraz tekstami utworów, które stale nabierają na mocy przekazu.

Zapraszamy za rok na kolejne spotkanie miłośników motoryzacji i dobrej muzyki.

/OK/





Działania środowiskowe w Karłowicach

Od stycznia br. w Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu zostało wyodrębnione stanowisko Organizatora Społeczności Lokalnej. Osoby pełniące tę funkcję inicjują działania zmierzające do wzmocnienia więzi społecznych i integracji wspólnoty samorządowej. Są łącznikiem między mieszkańcami, organizacjami oraz władzami. Organizator społeczności lokalnej na bieżąco prowadzi diagnozę potencjału i potrzeb społeczności lokalnej.

Aktualnie organizatorzy społeczności lokalnej swoje działania prowadzą w sołectwie Karłowice, gdzie sami mieszkańcy dostrzegają potrzebę zmian w swojej społeczności. Chcą być inaczej postrzegani, chcą pokazać, że chcą wspólnie działać pomimo odległości, jaka dzieli sołectwo od

Centrum Gminy oraz braku świetlicy wiejskiej. Niedawno mieszkańcy zorganizowali „Dzień Sąsiada”. Na miejsce wydarzenia zostało wybrane boisko przy ul. Kasztanowej w Karłowicach. Zgodnie z propozycją mieszkańców nie zabrakło w tym dniu atrakcji dla dzieci i dorosłych. Dzieci chętnie grały w wielkoformato-

we gry planszowe. Panie upiekły pyszne ciasta, którymi częstowano wszystkich mieszkańców. Panowie zaangażowali się w pomoc techniczną imprezy: rozkładali namioty, ustawiali stoły, zajmowali się obsługą grilla. W zorganizowanie sąsiedzkiego spotkania oprócz mieszkańców zaangażowali się uczniowie – wolontariusze – ze Szkoły Podstawowej w Wierzoncu, którzy przygotowali zajęcia leśne. Spotkanie było też okazją do zachęcenia kolejnych osób do zapisania się do Koła Gospodyń Wiejskich „Karłowiczanki”, które już niedługo formalnie rozpocznie swoją działalność. Potrzeba zawiązania Koła pojawiła się przy okazji spotkania wielkanocnego. To nie był tylko luźno rzucony pomysł. Panie od razu przystąpiły do działania. Zorganizowano dwa spotkania. Na zebraniu założycielskim pojawiło się 15 chętnych do działania mieszanek. Dzisiaj są już 33 osoby chętne do bycia członkiem KGW i są to również mężczyźni. Na zakończenie imprezy mieszkańcy wyrazili swoją gotowość do przygotowania sąsiedzkiego święta w przyszłym roku.

Organizatorzy Społeczności Lokalnej prowadzą dalsze badania potencjału i potrzeb mieszkańców wsi. /aw/



Czy wiecie, że bycie eko wcale nie musi być trudne? Czasami robimy za dużo, a możemy mniej i to będzie całkiem ok. O tym, czego nie musimy robić (a robimy), żeby być eko, przeczytasz na stronie internetowej Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu w zakładce EKologiczni.

/aw/

Drodzy Mieszkańcy, Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu nie zwalnia tempa! Organizuje dla Was kolejne wydarzenie pod hasłem zero waste, a mianowicie Swarzędzkie Ciuchowisko. Będziecie mogli sprzedać, kupić, oddać i wymienić odzież, obuwie i biżuterię, torebki, a także handmade, franki czy obrusy. W najbliższym czasie zostaną ustalone konkrety co do terminu i miejsca wydarzenia. Obserwujcie FB Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu oraz stronę internetową www.cusswarzedz.pl, zakładkę EKologiczni. Przekazujcie informacje sąsiadom, ro-



dzinom i znajomym, by o wydarzeniu dowiedziało się jak najwięcej z nas!

/aw/

Szanowni Mieszkańcy! W związku z Waszym dużym zainteresowaniem Gminną Eko Wyprzedaż Garażową, niezmiernie miło nam poinformować, że Wydarzenie to będzie odbywać się cyklicznie, tj. w każdą drugą niedzielę miesiąca. Z uwagi na ograniczenia działalności Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu w tym zakresie, Gminną Eko Wyprzedaż Garażową przekazaliśmy w dobre ręce, a mianowicie



Bazarowi Swarzędzkiemu, który będzie zarządzał wydarzeniem.

Pierwsza Gminna Eko Wyprzedaż Garażowa na Bazarze Swarzędzkim odbyła się 09.06.2024 r. Kolejne przed nami. Dla tych, którzy jeszcze nie wiedzą, zgłoszeń można dokonywać za pośrednictwem poczty elektronicznej: bazar_swarzedzki@wp.pl oraz osobiście, składając wypełnione dokumenty w sklepie ogrodniczym Angarden, ul. Zamkowa 32 w godzinach otwarcia sklepu, tj. pon. – pt. 6.00-18.00 i sob. 6.00-16.00. By uzyskać karty rejestracyjne, należy napisać wiadomość na wspomniany wyżej adres mailowy bądź przyjść osobiście. W odpowiedzi na maila, Bazar Swarzędzki prześle Państwu odpowiednie druki.

Do zobaczenia!

/aw/

Recyklingowe zabawki z okazji Dnia Dziecka



Uczestnicy Dziennego Domu „Senior-WIGOR” z okazji Dnia Dziecka przygotowali na zajęciach eko-za-

bawki dla dzieci. Z zebranych wcześniej plastikowych butelek zostały wykonane kolorowe gry zręcznościowe. Sam proces wykonania zabawek był treningiem motoryki małej Seniorów, usprawniającym ich zdolności manualne oraz koordynację.

Z wykonanymi grami Seniorzy osobiście udali się do przedszkola AHOJ w Swarzędzu oraz Placówki Wsparcia Dziennego „Nasza Dziupla” na osiedlu Kościuszkowców.

Seniorów ucieszył entuzjazm dzieci podczas otwierania prezentów oraz uśmiech dzieci podczas zabawy. Cieszymy się, że zabawki trafiły w gusta najmłodszych i od razu „poszły w ruch”.

Paulina Kędziora
Dzienny Dom „Senior-WIGOR”

Oferujemy usługi społeczne

Mieszkańcy!!! Oferujemy usługi (społeczne) dla mieszkańców Gminy Swarzędz potrzebujących wsparcia w codziennym funkcjonowaniu, tj. osób, które ze względu na wiek, stan zdrowia lub niepełnosprawność, wymagają opieki lub wsparcia w związku z niemożnością samodzielnego funkcjonowania.

W ramach usług oferujemy: mobilnego logopedę, fizjoterapeutę i psychologa, a także usługi opiekuńcze i pobyt w Dziennym Domu Pomocy.



Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 516291613 lub 886 485 602 bądź na stronie www.cusswarzedz.pl

Zapraszamy także do kontaktu osobistego: Centrum Usług Społecznych, ul. Poznańska 25, Swarzędz.

Działania odbywają się w ramach

projektu „Świt – Środowiskowe Wsparcie Integracja Terapia – usługi społeczne dla mieszkańców Gminy Swarzędz na lata 2023-2026” FEWP.06.13-IZ.00-0087/23 realizowany jest w ramach Funduszy Europejskich dla Wielkopolski na lata 2021-2027.

/aw/



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



SAMORZĄD
WOJEWÓDZTWA
WIELKOPOLSKIEGO

Powstało CENTRUM WSPARCIA SENIORA



Centrum Wsparcia Seniora funkcjonuje w Swarzędzu ul. Piaski 4 (1 piętro) i czynne jest od poniedziałku do piątku, w godzinach 8.00 - 16.00.
*WAŻNE: na czas remontu budynku przy ul. Piaski Centrum Wsparcia Seniora funkcjonuje w Klubie Integracji Społecznej w Swarzędzu ul. Piaski 4 (parter).

W ramach projektu „Wielkopolskie telecentrum opieki” finansowanego ze środków Programu „Fundusze Europejskie dla Wielkopolski na lata 2021-2027” w ramach

działania 06.13 Usługi społeczne i zdrowotne zostało utworzone CENTRUM WSPARCIA SENIORA (CWS) – centralny punkt dostępu do usług i informacji na temat działań na rzecz seniorów w gmi-

centralny punkt
dostępu do
usług i informacji
na temat działań
na rzecz
seniorów w
gminie Swarzędz

koordynator
usług w
obszarze
wsparcia
osób
starszych

miejsce organizacji
spotkań i
warsztatów dla
osób starszych, ich
opiekunów oraz
osób zawodowo
zajmujących się
wsparciem
seniorów



nie Swarzędz, w którym dyżur pełni KOORDYNATOR USŁUG W OBSZARZE WSPARCIA OSÓB STARSZYCH.

Centrum Wsparcia Seniora funkcjonuje się w Swarzędzu ul. Piaski 4 (1 piętro)

i czynne jest od poniedziałku do piątku, w godzinach 8.00-16.00.

WAŻNE: na czas remontu budynku przy ul. Piaski Centrum Wsparcia Seniora funkcjonuje w Klubie Integracji Społecznej w Swarzędzu ul. Piaski 4 (parter).

Działania zaplanowane w ramach Centrum Wsparcia Seniora:

- » pomoc w uzyskaniu dostępu do informacji i usług,
- » organizacja spotkań i warsztatów dla osób starszych, ich opiekunów oraz osób zawodowo zajmujących się wsparciem seniora.

Dyżur Koordynatora:

poniedziałek 8.00-11.00,
wtorek 8.00-9.30,
czwartek 8.00-13.00.

Kontakt: 886 485 569.

/cus/

Zajęcia w Swarzędzkim Klubie Rodziny

Zapraszamy mieszkańców z gminy Swarzędz na bezpłatne zajęcia, które odbywają się w Swarzędzkim Klubie Rodziny przy ul. Nowy Świat 10.

- » Akademia Przedszkolaka dla dzieci w wieku 3-5 lat
- » Profilaktyka logopedyczna dla dzieci 3-5 lat
- » Zabawy z językiem angielskim dla

dzieci w wieku 3-6 lat

- » Emocje w bajkach dla dzieci w wieku 3-5 lat
- » Zabawa z muzyką dla dzieci w wieku 1 – 2 lat
- » SMYKO–MULTISENSORYKA® dla dzieci w wieku od 6 miesięcy do 3 lat
- » Warsztaty z rysunku dla dzieci w wieku 6-10 lat
- » Spotkania przy kawie dla mam w ciąży i mam z dziećmi
- » Zabawy z językiem francuskim dla dzieci w wieku 4-6 lat
- » Terapia ręki dla dzieci w wieku 3-5 lat.

Zajęcia skierowane są do dzieci mieszkających na terenie miasta i gmi-

ny Swarzędz. Warsztaty prowadzone są w sposób interaktywny i angażujący zarówno dzieci, jak i opiekunów, z wykorzystaniem gier, zabaw, dyskusji. Priorytetem pozostaje dla nas miła atmosfera i dobra zabawa z elementami edukacyjnymi.

Dodatkowe informacje:

tel. 505 912 340

www.facebook.com/swarzedzkiklubrodziny

www.cusswarzedz.pl/swarzedzki-klub-rodziny

Swarzędzki Klub Rodziny
Swarzędz, ul. Nowy Świat 10

Wielkopolskie Telecentrum Opieki

Gmina Swarzędz (Centrum Usług Społecznych) otrzymała grant w ramach projektu „Wielkopolskie telecentrum opieki” finansowego ze środków Programu „Fundusze Europejskie dla Wielkopolski na lata 2021-2027” w ramach działania 06.13 Usługi społeczne i zdrowotne.

Zadania projektu:

- » Powołanie funkcji koordynatora wsparcia osób starszych
- » Utworzenie Centrum Wsparcia Seniora
- » Organizacja warsztatów i spotkań dla osób starszych, ich opiekunów oraz osób zawodowo zajmujących się wsparciem seniorów
- » Stworzenie wolontariatu oraz organizacja szkoleń i spotkań wolontariuszy
- » Zatrudnienie Mobilnego doradcy osób starszych (MDoS)
- » Stworzenie Mobilnego Zespołu Profilaktyki
- » Rozszerzenie usług dla seniorów

Grupa docelowa:

- » Osoby starsze w wieku 60+ z gminy Swarzędz
- » Opiekunowie osób starszych
- » Osoby zawodowo zajmujące się osobami starszymi
- » Społeczność lokalna
- » Podmioty świadczące usługi spo-

Gmina Swarzędz Centrum Usług Społecznych otrzymała Grant w ramach projektu „Wielkopolskie telecentrum opieki” finansowego ze środków Programu „Fundusze Europejskie dla Wielkopolski na lata 2021 - 2027” w ramach działania 06.13 Usługi społeczne i zdrowotne

WIELKOPOLSKIE TELECENTRUM OPIEKI

Zadania projektu

- Powołanie funkcji koordynatora wsparcia osób starszych
- Utworzenie Centrum Wsparcia Seniora
- Organizacja warsztatów i spotkań dla osób starszych, ich opiekunów oraz osób zawodowo zajmujących się wsparciem seniorów
- Stworzenie wolontariatu oraz organizacja szkoleń i spotkań wolontariuszy
- Zatrudnienie Mobilnego doradcy osób starszych (MDoS)
- Stworzenie Mobilnego Zespołu Profilaktyki
- Rozszerzenie usług dla seniorów

Grupa docelowa

- Osoby starsze w wieku 60+ z gminy Swarzędz
- Opiekunowie osób starszych
- Osoby zawodowo zajmujące się osobami starszymi
- Społeczność lokalna
- Podmioty świadczące usługi społeczne i zdrowotne na rzecz osób starszych

Cel projektu

Poprawa dostępu do lepszej jakości usług społecznych, w tym teleopieki, poprzez rozwój kompleksowych usług w środowisku lokalnym

Rezultaty projektu

- Zwiększenie bezpieczeństwa dla 100 osób 60+ korzystających z teleopieki
- Rozszerzenie dostępności usług dla 160 seniorów zaangażowanych w projekt
- Zapewnienie wsparcia dla minimum 20 opiekunów osób starszych
- Poszerzenie wiedzy dla minimum 20 osób zawodowo zajmujących się osobami starszymi
- Zaangażowanie minimum 50 osób ze społeczności lokalnej w wolontariat
- Nawiązanie współpracy z minimum 10 podmiotami świadczącymi usługi społeczne i zdrowotne na rzecz osób starszych

Wartość projektu: 50 000 000,00

Kwota dofinansowania: 45 000 000,00 zł

Kwota dofinansowania UE: 35 000 000,00 zł

Wartość dofinansowania (całkowita wartość Grantu): 355 167,00 zł

- ze środków Unii Europejskiej 276,241,00 zł

- ze środków budżetu państwa 78 926,00 zł

#FunduszeUE

#FunduszeEuropejskie

Fundusze Europejskie dla Wielkopolski | Rzeczpospolita Polska | Dofinansowane przez Unię Europejską | LĄKOWOŚĆ WIELKOPOLSKA

100 osób 60+ korzystających z teleopieki

- » Rozszerzenie dostępności usług dla 160 seniorów zaangażowanych w projekt

» Zapewnienie wsparcia dla minimum 20 opiekunów osób starszych

» Poszerzenie wiedzy dla minimum 20 osób zawodowo zajmujących się osobami starszymi

» Zaangażowanie minimum 50 osób ze społeczności lokalnej w wolontariat

» Nawiązanie współpracy z minimum 10 podmiotami świadczącymi usługi społeczne i zdrowotne na rzecz osób starszych

#FunduszeUE

#FunduszeEuropejskie

Wartość projektu:

50.000.000,00 zł

Kwota dofinansowania:

45.000.000,00 zł

Kwota dofinansowania UE:

35.000.000,00 zł

Wartość dofinansowania

(całkowita wartość grantu): 355.167,00 zł

- ze środków Unii Europejskiej 276.241,00 zł

- ze środków budżetu państwa 78.926,00 zł

/cus/

teczne i zdrowotne na rzecz osób starszych

Cel projektu:

Poprawa dostępu do lepszej jakości usług społecznych, w tym teleopieki, poprzez rozwój kompleksowych usług w środowisku lokalnym

Rezultaty projektu:

- » Zwiększenie bezpieczeństwa dla



Centrum Usług Społecznych w Swarzędzu

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz

tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54

sekretariat@cusswarzedz.pl

www.cusswarzedz.pl



Osiemnasty Przyjaciel Wierzenicy

Trzeciego maja 2024 r. w Wierzenicy Monika Nagowska z odległego o około 550 km Krasnegostawu została uhonorowana tytułem „Przyjaciel Wierzenicy”.

Laureatka wnieśli przyczyniła się do nadania w 2014 roku imienia Augusta Cieszkowskiego szkołom w Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej (technikum i szkoła branżowa), organizując szereg wydarzeń związanych z przyszłym patronem (były to konkursy i wystawy) oraz przygotowując folder *August Cieszkowski (1814-1894)*. 12 września 2014 r. była w składzie szkolnej delegacji na uroczyste obchody 200. rocznicy urodzin patrona tu w Wierzenicy.

Postać hr. Augusta zafascynowała ją w stopniu daleko wykraczającym za obowiązki zawodowe. Stała się ambasadorem

Augusta Cieszkowskiego i Wierzenicy na Lubelszczyźnie. Organizowała w kolejnych latach Dzień Patrona czyli Siennickie Augustynki, a od 2019 r. – wojewódzki konkurs fotograficzny imienia patrona szkoły „Leśny album”. Uczestniczyła w konferencjach naukowych związanych z postacią Cieszkowskiego, publikując referaty w książkach pokonferencyjnych. Do tego doszło kilkadziesiąt artykułów związanych z Cieszkowskimi w: „Więściach Akademickich” Uniwersytetu Przyrodniczego w Poznaniu, krasnostawskim Czasopiśmie Artystycznym „Nestor”, Czasopiśmie Społeczno-Kulturalnym „Ziar-

no” ukazującym się w Siennicy Różanej i – rzecz jasna – w „Wierzeniczeniach”. Wymieńmy też folder *August Cieszkowski – patronem Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej*, także opublikowany w *Krasnostawskim Słowniku biograficznym* biogram Augusta Cieszkowskiego.

Choroba oczu sprawiła, że laureatka nie mogła przybyć osobiście. W jej imieniu statuetkę św. Mikołaja odebrała szwagierka – Alina Nagowska. Wyróżnienie wręczał inny przyjaciel tego miejsca – Mieczysław Kasprzyk. Z zanego grona laureatów z ubiegłych lat byli: prof. Zbigniew Kundzewicz, Piotr Woliński, żona Teresa i córka śp. Kazimierza Okupnika, Małgorzata.

Ewa J. i Włodzimierz Buczyńscy

Łąka kwietna – to jest to!

13 maja rozpoczęliśmy sadzenie łąki kwietnej. Powstaje ona we współpracy z Fundacją One More Tree, na specjalnie przygotowanym terenie przy ul. Rolnej w Swarzędzu. Łąka ma wzbogacić estetykę miasta i przyczynić się do ożywienia lokalnego ekosystemu.

Wszystkich serdecznie przywitał I zastępca burmistrza Grzegorz Taterka, po



czym wolontariusze – uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Swarzędzu i urzędnicy – przystąpili do pracy. Zasadziliśmy 72 różne gatunki kwiatów i roślin, w tym popularne odmiany mieczyków, cynobrówkę, facelię błękitną, chabry bławatki oraz jeżówkę purpurową, wysialiśmy też nasiona trawy. Wszystko to w celu stworzenia har-

monijnego środowiska dla różnorodnych gatunków roślin i owadów.

Dzięki zaangażowaniu wszystkich uczestników, ta swarzędzka akcja to nie tylko sukces ekologiczny, ale także społeczny.

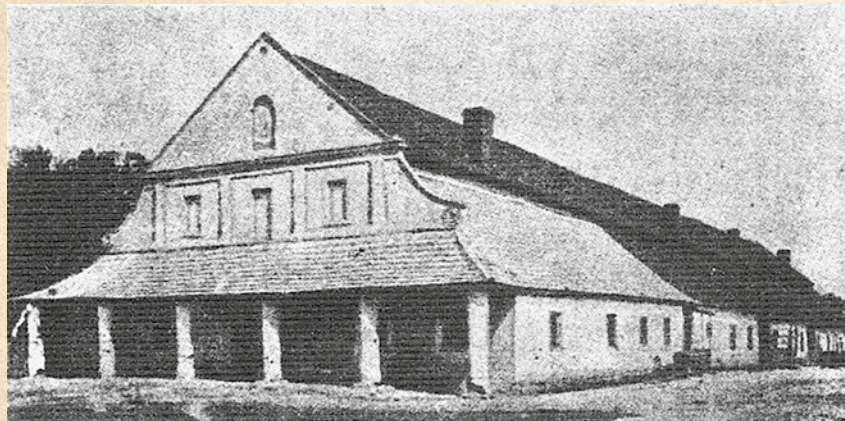
/wpr/

Fot. I. Paprzycka

Swarzędzki alfabet historyczny Antoniego Kobzy

Polacy i Niemcy, szlachta i włościanie. Ziemia swarzędzka

Karczmy w okolicy Swarzędza (fragmenty)



Karczma zajezdna w środkowej Polsce (obraz ilustracyjny).

Gospoda, karczma, oberża, zajazd i gościniec – znane były w Polsce już we wczesnym średniowieczu, a w Europie południowej i zachodniej w czasach jeszcze wcześniejszych.

Zakładano je przy głównych szlakach komunikacyjnych (gościńcach) i początkowo warzono w nich i sprzedawano piwo oraz miody pitne. Dawały też obrok dla koni oraz posiłek i nocleg podróżnym.

Pełniły często rolę punktu poboru myta na przeprawach i załatwiano w nich sprawy urzędowe podczas popasu lokalnych bądź państwowych dostojników. Początkowo, oprócz piwa i miodu w karczmach sprzedawano artykuły spożywcze, a zdarzało się, że również odzieżowe. Powstawały nie tylko przy szlakach komunikacyjnych, ale także w grodach i podgrodziach, potem w miastach i osadach wiejskich.

W Polsce XII wieku pojawiły się karczmy w posiadaniu wielkiej własności ziemskiej, a w dobie lokacji osad na prawie niemieckim, od XIII wieku, pan feudalny nadawał sołtysom i wójtom dziedziczne prawo posiadania karczmy. Od XVI wieku mocniejsza gorzałka stawała się dominującym napojem alkoholowym, który wypierał popularne wcześniej miody pitne. W następnym stuleciu zaczęto serwować również wina węgierskie, francuskie i włoskie. Każda karczma miała obowiązek sprzedawać trunki produkowane w dobrach feudała.

Od drugiej połowy XVI wieku, ze względu na wysoką dochodowość karczm, zaczęto ograniczać liczbę karczmarzy dziedzicznych i zastępowano ich dzierżawcami (arendarzy).

Od XVII wieku wśród karczmarzy, szczególnie na wschodzie państwa, zaczęli przeważać Żydzi jako dzierżawcy. Niektórzy starali się zachęcać podróżujących i przechodniów do wejścia i skorzystania z oferty. Na pewnej karczmie w okolicy Kalisza znajdował się szyld z zabawnym wierszykiem, którego autorem był prawdopodobnie Żyd arendarz:

*„Pszechodniu mui
Tu powiedz „stuy”
Wyszącz z karyte
Wyjm kalite
I chodz Co zjeszcz.”*

Wzorem Zachodu, zmieniał się zewnętrzny wygląd karczm, powiększały się ich rozmiary i coraz częściej budowano obiekty murowane. Wyposażone były

W tym cyklu artykułów przybliżających naszą historię, autor – Pan Antoni Kobza – przedstawia fragmenty swej najnowszej książki, w której opowiada Państwu o dawnych mieszkańcach ziemi swarzędzkiej. Jest to rzecz nie tylko dla regionalistów, ale także dla czytelników zainteresowanych genealogią i dziejami własnej rodziny. Przedstawiamy także kolejne fragmenty rozdziału, w którym czytelnik może odszukać własnych przodków żyjących na ziemi swarzędzkiej w XIX wieku. W wykazie mieszkańców, obok każdego nazwiska znajdują się daty publikacji źródeł wspominających daną osobę.

Książkę można nabyć za pośrednictwem biblioteki na os. Czwartaków, Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki i bezpośrednio od autora (e-mail: terantzoo2@wp.pl) Polecamy!

wstajnie oraz sienie, w które mogły wjeżdżać powozy. Przy szlakach komunikacyjnych wschodniej części powiatu poznańskiego, w XVIII i pierwszej połowie XIX wieku – podobnie jak w całej Wielkopolsce – znajdowała się, stosunkowo gęsta sieć takich domów zajezdnych.

Także w pobliżu Swarzędza przy drogach funkcjonowały oberże wyznaczające niejako etapy podróży dla mieszkańca wyjeżdżającego z Poznania lub kogoś, kto zmierzał do tego miasta. Wzdłuż szlaku z Poznania do Gniezna, tylko na odcinku Główna – Pobiedziska znajdowały się trzy karczmy zajezdne, dzielące drogę na cztery

Karczma (obraz ilustracyjny).





Współczesny zajazd „Rzepicha” w Promnie.

niemal równe odcinki.

We wspomnieniach podróżnych karczm przy szlakach komunikacyjnych w Rzeczypospolitej – w odróżnieniu od tego typu obiektów na zachodzie Europy – były obiektami lichymi, zaniedbanymi i nie zapewniały wygod podróżującym. Zamożna szlachta podróżowała z własnymi kobierzami, skórami, a nawet z rozkładanymi łózkami, a właściwie łóżami. Służba towarzysząca podróżującemu, sama przygotowywała posiłki z wożonych ze sobą własnych środków żywnościowych. Natomiast ubożsi podróżni cierpieli niewygodę i musieli zadowalać się niewyszukanymi potrawami oraz niskiej jakości trunkami. Mimo złych warunków w gościńcach, powszechnie narzekano na bardzo wysokie ceny. Sytuacja – jak już wspomniano – zaczęła się zmieniać na lepsze około połowy XIX wieku, kiedy to zaczęto stawiać murowane domy zajezdne zarządzane na wzór obiektów w Zachodniej Europie.

Wcześniej – w 1831 roku – wobec mnożących się skarg klientów na wysokie ceny, władze Królestwa Prus wydały zarządzenie dla oberżystów o konieczności wywieszenia przy wejściu do lokalu obowiązującego cennika usług, posiłków i napojów. Zarządzenie to, przypominano co jakiś czas (np. w 1836 r.), publikując jego treść w Dzienniku Urzędowym. Niewypełnienie nakazu skutkowało mandatem w wysokości 2 talarów nakładanym na oberżystę przez policję. Sytuacja zaczęła się poprawiać najpierw w lokalach miejskich, a następnie poza miastami.

W drugiej połowie XIX wieku – gdy powstawała w Wielkopolsce sieć kolei żelaznych i ludność coraz rzadziej przemieszczała się dyliżansami lub własnymi środkami lokomocji – przydrożne oberże stały się zbędne i były likwidowane lub przekształcane w zwykłe gospodarstwa rolne.

* * *

Wykaz (fragmenty) mieszkańców ziemi swarzędzkiej (bez miasta Swarzędza), wymienionych w opracowaniach i źródłach z XIX wieku

Uwaga: Daty roczne w nawiasie kwadratowym umieszczone obok danej osoby, są datami publikacji źródeł lub opracowań zawierających nazwisko tej osoby. W przypadku niektórych osób przytoczone są opracowania wydane w XX wieku. Wykaz nie uwzględnia ksiąg prowadzonych przez biura parafialne oraz ksiąg urzędów stanu cywilnego.

11. Kobylnica

...

B

...

- » Bniński Stanisław, właściciel wsi [1805];
- » Borkowski Walenty, właściciel nieruchomości [1855];
- » Brause Brudzewski, właściciel wsi [1837].

C

...

- » Chmielewski Michał, gospodarz, sołtys [1886, 1891, 1893].

D

...

- » Drachowski Teodor, działacz społeczny, zm. w 1914 r. [1907, 1914].

...

G

- » Gawroński, nauczyciel [1902];
- » Grodecki Michał, żołnierz pruski [1876];

...

J

- » Jagielski Kazimierz, chałupnik [1828, 1831];
- » Janus Melchior, gospodarz [1858, 1860, 1867], Maryanna, żona z d. Sternał;
- » Jarmuszkiewicz Ignacy, chałupnik [1890];
- » Jędrzejczak Jakub, sołtys [1886, 1891];...

K

- » Kaczmarek Wojciech, chałupnik [1828, 1831];
- » Kosmowski Łukasz, zastępca ławnika [1886, 1893];
- » Koszyczarek Maciej [1828];
- » Koszyczarek Mateusz, chałupnik [1831];
- » Krzyżanowski Jan [1889];
- » Kubacki Bartłomiej, chałupnik [1831];
- » Kubiak Andrzej, gospodarz [1831];
- » Kubiak Teresa z d. Sroka, gospodyni [1831];
- » Kulczyński (Kulczynka) Andrzej, chałupnik [1828, 1831].

...

Ł

...

- » Łukowiak Antoni, gospodarz [1867];
- » Łukowiak Wojciech, gospodarz [1828, 1831, 1867], Józefa, żona [1851, 1867], córki: Agnieszka, Józefa; ...

M

...

- » Milecki Antoni, gospodarz [1828, 1831];

...

12. Kowalskie

...

P

...

- » Piechocki Walenty, gospodarz [1827].

R

- » Retur Antoni, stangret [1873];...

S

...

- » Schneider Karol Ludwik, właściciel młyna [1802, 1806];
- » Schütz Krystof, gospodarz [1872], Ottylia, żona;
- » Szymański Franciszek, gospodarz [1822, 1829], Cecylia, matka z d. Florczak [1829, 1832], Stanisław, syn [1829, 1833].

Antoni Kobza

Pracownia Działań Twórczych zaprasza na wakacje!

Wakacyjne Poranki to już tradycja. To dobrze i twórczo spędzony czas w Pracowni Działań Twórczych w Swarzędzu, ul. Rynek 21.

Jak co roku zapraszamy dzieci od 5 do 17 lat do wspólnej zabawy i spędzenia czasu w twórczej atmosferze.

Zajęcia dają radość oraz wspaniały relaks, pozwalają dzieciom na uwolnienie wyobraźni i artystyczne spełnienie. Podczas zajęć będziemy odkrywać talenty i rozwijać umiejętności dzieci z wykorzystaniem ciekawych technik plastycznych w profesjonalnie wyposażonych pracowniach. Przygotowaliśmy podróże po świecie i egzotycznych krainach, poznając ich kulturę oraz tradycje.

Pracownia od lat słynie z zajęć ceramicznych i rzeźbiarskich, na które dzieci mają zawsze ochotę. Dlatego dużo czasu spędzimy w pracowni ceramicznej, poznając różne ciekawe techniki rękodzieła. W programie również zajęcia z malarstwa i rysunku, grafiki a także warsztaty kulinarne. Tygodniowy plan zajęć twórczych wypełniamy różnorodnymi: gramami, zabawami edukacyjnymi. A wszystko w oryginalnej oprawie z ciekawą fabułą.

Z twórczego punktu widzenia, zajęcia artystyczne rozwijają wyobraźnię i ekspresję plastyczną, są antidotum na depresję oraz samotność.

Podczas zajęć dzieci wykorzystują specjalistyczne narzędzia, jak również proste rozwiązania.

Innym cennym i ważnym doświadczeniem, oprócz aspektu edukacyjno-artystycznego, które zachęca do zapisania dzieci na zajęcia, jest fantastyczny wpływ na rozwój małej motoryki, co znakomicie stymuluje układ nerwowy. Swobodne ugniatanie, ściskanie i kształtowanie daje natychmiastowe uczucie zadowolenia, a poznanie technik ceramicznych pozwala zrealizować zaprojektowane prace. W finale powstaną przepięknie wypalone i szkliwione dzieła, które dzieci zabiorą do domu.

Dla tych, którzy nie są zdecydowani na całodziennie zajęcia, a chcą poznać ciekawe techniki, proponujemy pojedyncze zajęcia w wyznaczonych godzinach. Zapewniamy:

- » opiekę wychowawców (artystów / instruktorów)
- » wyżywienie (śniadanie, obiad, kolacja + podwieczorek)
- » ubezpieczenie

- » kameralne grupy do 15 osób
- » między blokami zajęciowymi przerwy.

Zapewniamy też wszystkie materiały i narzędzia potrzebne do pracy (płótna malarskie, farby, ołówki, papiery i inne).

Dopłata do diety bezglutenowej, wegańskiej, wegetariańskiej: 20 zł/dzień (pytaj o rabaty dla rodzeństwa oraz dodatkowe turnusy, a także rabaty dla uczestników wcześniejszych turnusów).

I OPCJA: od 8.00 do 16.00 (możliwość pozostawienia dziecka od 7.30 do 16.30)
cena: 880 zł do 10 czerwca;
po 10 czerwca cena regularna 980 zł;
wpłata zadatku 200 zł
(dzieci mają zapewnione śniadanie, obiad, podwieczorek).

II OPCJA: 12.00-16.00
cena 650 zł (do 10 czerwca);
po 10 czerwca cena regularna 680 zł;
wpłata zadatku 200 zł
(dzieci mają zapewnione obiad, podwieczorek i owoce).

III OPCJA: 8.00-12.00
cena 650 zł do 10 czerwca;
po 10 czerwca cena regularna 680 zł;
wpłata zadatku 200 zł
(dzieci mają zapewnione śniadanie, owoce).



WARSZTATY:

► „Gliniankowe spotkania” – 8.00-9.30 lub 14.30-16.00 – zajęcia ceramiczne (z wypałem prac oraz szkliwieniem)
cena 90 zł;



karnet: 5 wejść – 420 zł; 10 wejść – 800 zł

► „Rysowanki, malowanki” – 9.30-11.00 – zajęcia plastyczne
cena 80 zł / 5 wejść – 370 zł / 10 wejść – 700 zł

► „Podróże po smakach” – 10.30-12.00 – zajęcia kulinarne
cena 90 zł / 5 wejść – 420 zł / 10 wejść – 800 zł

► „Na wełnianej polanie” – rękodzieło filcowanie na sucho, robótki ręczne, haft, itp.
cena 80 zł / 5 wejść – 370 zł / 10 wejść – 700 zł

TERMINY PÓLKOLONII I ZAJĘĆ:

- » 24-28 czerwca
- » 1-5 lipca
- » 8-12 lipca
- » 15-19 lipca
- » 22-26 lipca
- » 5-9 sierpnia
- » 19-24 sierpnia
- » 26-30 sierpnia

Warsztaty prowadzić będą Michał Woliński i Ewa Wanat oraz zaproszeni artyści i animatorzy.

Zajęcia na półkolonii są prowadzone w grupach wiekowych. Plan dnia dopasowujemy do dzieci, a nie odwrotnie. Nie zmuszamy do udziału w zajęciach. Szczegółowy plan zajęć udostępniamy 3 dni przed rozpoczęciem turnusu.

Staramy się, aby nasze półkolonie były czasem spędzonym radośnie i aktywnie.

Dla nas sztuka to przede wszystkim życiowa pasja, którą chcemy zarażać innych.

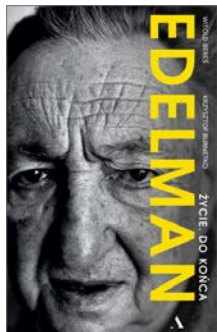
Serdecznie zapraszam!

Swarzędz, ul. Rynek 21
tel. 501 428 903

e-mail:
ceramikawanat@poczta.onet.pl

Ewa Wanat

Witold Bereś, Krzysztof Burnetko
Edelman.
Życie do końca



Biografia ukazująca życie jednej z najbardziej fascynujących postaci w historii Polski. Edelman – jeden z przywódców powstania w getcie warszawskim, a w późniejszym czasie ceniony chirurg, działacz KOR-u i Solidarności. Człowiek olbrzymiej moralności, który nie zgadzał się na ustępstwa wobec nikogo, broniący ponad wszystko prawdy i demokracji. Potrafiący jak nikt inny opowiadać o powstaniu w getcie bez patosu. Za największą wartość uważał życie. Książka jest wznowieniem pozycji wydanej wcześniej, autoryzowanej przez samego Marka Edelmanna.

Marcin Pilis
Cisza w Pogranie



Książka, która na długo pozostaje z czytelnikiem. Historia z pozoru banalna – jest rok 1943 na Wołyniu; siostry z mieszanej polsko-ukraińskiej rodziny kochają się w sąsiedzie – Ukraińcu. Z każdą stroną powieści atmosfera zagęszcza się, narasta strach, a z drugiej strony pewność, że „nasi” Ukraińcy nic nam nie zrobią. Na szczęście autor zrezygnował z dosłownych opisów samej rzezi. W zamian włożył potężną dawkę emocji, które trzymają czytelnika do ostatniej strony. Warto zwrócić uwagę, w jaki sposób zmienia się nastawienie Ukraińców do Polaków w miarę wzrastania wpływów UPA, jakie silne oddziaływanie na młode umysły miały

Biblioteka Publiczna poleca:

spotkania bojówek nawołujących do nienawiści. Książka nie podburza do wywlekania starych krzywd, raczej skłania do refleksji nad naturą człowieka, relacjami międzyludzkimi i mechanizmami społecznymi. Wiele czytelników po zakończeniu lektury mówi: „długo siedziałem w ciszy”.

Borys Tynka
Odesa 4.5.0



Borys Tynka – pasjonat Ukrainy, autor książek, certyfikowany pilot wycieczek. 23 lutego 2022, dzień przed napaścią Rosji na Ukrainę, wyjechał do Odessy. Pozostał tam trzy miesiące, organizując pomoc humanitarną. W książce *Odesa 4.5.0* autor opowiada o życiu miasta w czasie wojny, ale jest to też historia człowieka, który znalazł się w nieodpowiednim miejscu, w nieodpowiednim czasie. Książka napisana jest w formie dziennika, co jeszcze lepiej oddaje autentyczność przeżyć. Polecamy.

Katarzyna Kachel, Marcin Łokciwicz
Żyję, czy to ma?



Marcin Łokciwicz, od 25 lat wychowawca w największym szpitalu psychiatrycznym w Polsce, Centrum Leczenia Dzieci i Młodzieży w Zaborze, w rozmowie z Katarzyną Kachel porusza najważniejsze problemy współczesnej młodzieży takie jak hejt, prześladowanie w Internecie,

przemoc, sexting, uzależnienie od gier czy używek, molestowanie. To historia dzieci i nastolatków, które w pewnym momencie życia uznały, że nie mają już na nie dłuższą siłę. To książką trudną, ale i niosącą nadzieję. Opisane historie to opowieści osób, które z sukcesem zakończyły pobyt w ośrodku.

Nick Crumpton, Gavin Scott
Wszystko, co chcesz wiedzieć o rekinach. Fakty i mity



Rekin jarzy się z olbrzymim ludojadem czającym się przy plaży, by pożreć niczego niespodziewającego się surfera. W rzeczywistości to wspaniałe, świetnie przystosowane do życia ryby. Czy wiecie, że krowy zabijają więcej ludzi niż rekiny? Czy wiecie, że rekinia mama może być w ciąży trzy i pół roku? Czy wiecie, że istnieją gatunki rekina mierzące zaledwie 30 cm długości? I że niektóre oddychają otworkami położonymi za oczami? A część z nich wcale nie pływa szybko i by w ogóle móc się najęść stosują różne triki, na przykład kosogon bije ogonem jak biczem, by ogłuszyć rybę, za którymi inaczej nie byłby w stanie nadążyć. Książka zawiera wiele czytelnich ilustracji, które pomagają zrozumieć i zapamiętać tekst. Po jej lekturze na pewno inaczej spojrzycie na fascynujący podwodny świat.

Agata Widzowska
Słodziak

Nasza Lusia bohaterką książki! „Słodziak” to najnowsza książka poczytnej autorki tworzącej dla dzieci i dorosłych. Opowieść prowadzi tytułowy pies, który często zachowuje się niezgodnie ze znaczeniem swojego imienia, zdarza mu się uciec, nie lubi niektórych zwierząt, trudno mu zrozumieć życzenia swojej



opiekunki. Spotkanie z biblioteczną kotką Lusią coś mu wymyśla – każdy ma jakąś historię, do każdego trzeba się odnosić z szacunkiem (nawet jeśli jest to kot i panoszy się w naszej ulubionej bibliotece). Z awantury w wypożyczalni wnioski wyciąga również opiekunka Słodziaka – z psem trzeba pracować, a ta praca może być czystą przyjemnością dla obu stron i z pożytkiem dla wszystkich wokół. Jeżeli chcecie się dowiedzieć, jak wykorzystał swoją inteligencję i życzliwość Słodziak – zajrzyjcie do opowieści Agaty Widzowskiej!

Agata Wolna
Alemama



Przeabawna książka dla dzieci i rodziców. Nie jest to typowy poradnik, jak zbudować doskonałą rodzinę. Młodzi czytelnicy znajdą tu wesołe opowieści (oparte na faktach!) z życia rówieśników: jak przekonać mamę do adopcji psa, jak przetrwać na pikniku w lesie z tatą, czy trzeba jeść okropną zupę ugotowaną przez ciocię. Po każdym rozdziale mamy mrugnienie okiem od autorki w stronę rodziców: jak nie zwariować w poniedziałek rano przy trójce dzieci, jak wyrwać się z domu na cały dzień bez wyrzutów sumienia czy zgodzić się na adopcję psa? Główny tekst skierowany jest do dzieci od 5 roku życia, dodatek – do każdego dorosłego, który ma dzieci i to bez względu na wiek potomka, ale również do tych, którzy stoją przed decyzją, czy założyć rodzinę.

Anna Walkowiak-Osowska
Magdalena Kozłowska



Biegi Szpot Swarzędz: sportowo, charytatywnie, edukacyjnie...

2 czerwca w Swarzędzu to prawdziwe święto biegania. W IV Biegu Rodzinnym oraz XI edycji Biegu 10 km Szpot Swarzędz wzięło udział blisko 3,5 tysiąca zawodników i zawodniczek.



Impreza skupiła się na trzech głównych aspektach: sportowym, charytatywnym oraz edukacyjnym. Bieg Rodzinny, w którym startowało 1100 osób, miał na celu promowanie aktywności fizycznej wśród młodzieży oraz edukację na temat różnych form uzależnień, włączając w to również uzależnienie od komputerów.

Wysoki poziom sportowy potwierdzają wyniki biegu na dystansie 10 km, gdzie najlepsi zawodnicy osiągnęli czasy poniżej 30 minut. Zwycięzcą wśród panów był **Dmytro Didiovodniuk** z Ukrainy, a wśród pań – **Monika Kaczmarek** z Łodzi.

Fantastyczna atmosfera imprezy sprawiła, że na trasie było wielu kibiców, którzy dopingowali zawodników.

Medale i puchary wręczał, w towarzystwie organizatorów i gości, burmistrz Swarzędza – Marian Szkudlarek, który wyraził zadowolenie z rekordowej frekwencji i zaprosił do udziału w kolejnym biegu, już za rok...

Komplet wyników oraz mnóstwo zdjęć znajdują Państwo tutaj: <https://biegi.szpot.pl/>

/wpr/

■ Fot. Powiat Poznański

PONIEDZIAŁEK

18:00 – Step Killer

19:00 – Zumba

20:00 – Pilates/Piłki

WTOREK

18:00 – Full body workout/Sztangi

19:00 – Step Antycellulit Core (płaski brzuch)

20:00 – Rolowanie - black roll

ŚRODA

18:00 – Mini Band Wrkout (gumy)

19:00 – Latino Dance

20:00 – Pilates/Streching/Fit Ball

CZWARTEK

18:00 – Step

19:00 – Turbospalanie

20:00 – Piloxing

Aerobik w hali namiotowej

Zapraszamy wszystkich na wspólne zajęcia aerobiku, które odbywać się będą w hali namiotowej przy Pływalni Wodny Raj, w terminie od czerwca do sierpnia.

Tylko 15 zł od osoby za jedno zajęcie. Bilet promocyjny nie jest opłacany karnetem SCSiR. Nie obowiązują zapisy.

/cs/

Bilet wakacyjny



Od 21 czerwca do 1 września (włącznie) 2024 r. uruchamiamy BILET WAKACYJNY na Pływalnię Wodny Raj. Przeznaczony jest dla dzieci do lat 18. Obowiązywać będzie siedem dni w tygodniu od 6:30 do 22:00. Opłata 15 zł za 60 min (po przekroczonym czasie dopłata za każdą minutę 30 gr). Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieciaki!!!

/cs/

Zapraszamy do sauny!

Chcesz wzmocnić swoją odporność? Zredukować stres i zmęczenie? Jest na to sposób! Zapraszamy do

sauny. Idealna terapia dla Twojego ciała i umysłu. Do dyspozycji mamy sauny: suchą i parową.

Opłata:

- » 10 zł/os./20 min (minimalny czas korzystania z sauny wynosi 20 minut, po przekroczonym czasie dopłata za każdą minutę 0.50 zł).
- » Z karnetem SCSiR 10% taniej. Zapytaj w kasie.
- » Z kartami Benefit Systems, Medcover i FitProfit, możliwość skorzystania z sauny 60 minut. Po przekroczonym czasie dopłata za każdą przekroczoną minutę 0.50 zł.

Drogi użytkowniku – pamiętaj, że istnieją również przeciwwskazania do przebywania w saunie, dlatego przed skorzystaniem zapoznaj się z regulaminem sauny dostępnym na stronie internetowej scsir.swarzedz.pl

/cs/

Przerwa technologiczna

Od 1 do 28 lipca (włącznie) 2024 r. przerwa technologiczna na Pływalni Wodny Raj. Obiekt będzie zamknięty dla klientów.

Korty tenisowe czynne bez zmian – rezerwacja kortu tel. 515 320 194

Pod namiotem sceny plenerowej zajęcia aerobiku będą odbywać się zgodnie z harmonogramem.

Kasa czynna przy namiocie sceny plenerowej – tel. 61 65 09 529.

Uwaga: wszystkie karty SCSiR będą przedłużone o ilość dni, w których pływalnia będzie nieczynna.

/cs/

Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób. Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji



Karta nr 24501

/scsir/

Karty honorowane w SCSiR:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00
www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl
www.facebook.com/wodnyraj

Przydatne adresy i telefony

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
Godziny pracy urzędu: poniedziałek: 8.30-15.30, wtorek-piątek: 8.00-15.00.
Burmistrz przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00.
Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy – sekretariat tel. 61 65 12 222.
Zastępcy Burmistrza przyjmują interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00.
Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy – sekretariat tel. 61 65 12 202.

Biuro Rady Miejskiej

ul. św. Marcina 1, tel. 61 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodnicząca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

Telefony alarmowe

Telefon alarmowy 112
Policja 997
Pogotowie Ratunkowe 999
Straż Pożarna 998
Pogotowie wod.-kan. 994
Pogotowie wod.-kan. ZGK

61 651 15 41 (do godz. 16.00)
663 818 601

Gazownia

Pogotowie energetyczne 992
(całodobowe ENEA) 991

Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24 (dworzec kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny: 61 65-10-986
pon-pt 6.00-22.00, sob 14.00-22.00
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisariatu Policji w Swarzędzu
tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak,
tel: 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 47 77 148 00 (czynny 24h)
oraz tel. alarmowy 112

Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swarzedz.pl

Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94 lub tel. 61 853 53 52

Pogotowie ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

Pomoc doraźna

W konkursie ogłoszonym przez NFZ wyłoniona została **Przychodnia „Gaudium”**, która od 1 sierpnia 2020 r. świadczy mieszkańcom gminy Swarzędz pomoc doraźną w godzinach nocnych i w dni świąteczne w **Zalasewie przy ul. Serdecznej 21G**, telefon 61 307 73 07.

Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8,
tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a,
tel. 61 65-15-171

Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

Przychodnia Lekarza Rodzinnego NFZ „DarMedicum”

Swarzędz, ul. Tysiąclecia 11,
tel. 459 -599-026. Szczegółowe informacje: www.darmedicum.pl

Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102,
tel. 61 8174 671

Dyżury całodobowe aptek

Apteka Przyjazna (przy markacie Biedronka) – Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7,
tel. 61 818 50 69, czynna całą dobę przez 365 dni w roku
Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18,
tel. 61 852-26-25
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4,
tel. 61 852-52-44

Centrum Usług Społecznych

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax: 61 651 26 54,
sekretariat@cusswarzedz.pl
www.cusswarzedz.pl

Klub Integracji Społecznej

ul. Piaski 4, tel. 61 818 17 30,
kis@cusswarzedz.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. św. Marcina 1, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
biuro@ok-swarzedz.pl
www.ok-swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Bramkowa 6, 62-020 Swarzędz
tel. 61 279 85 94
administracja@muzeum-swarzedz.pl
www.muzeum-swarzedz.pl

Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kregielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scsir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 61 651 18 17
www.muzeum-szreniawa.pl

Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjiowa 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szreniawa.pl

Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl
www.meble-swarzedzkie.com.pl

Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91
tel. 61 8150363, tel./fax 61 8150369
oikobylnica@powiat.poznan.pl
www.oikobylnica.powiat.poznan.pl



PROSTO Z RATUSZA
Swarzędzki
miesięcznik regionalny.
ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,
Rynek 1 (pokój 110)
tel. 61 651 09 11,
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Piotr Baranowski, Agata Kubacka,
Magdalena Malińska-Murek,
Izabela Paprzycka, Maciej Woliński

Wydawca:

Gmina Swarzędz

Swarzędz

Stale współpracują:

Marlena Bajer, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Renata Czarnecka-Pyła, Wojciech Dobczyński, Eugeniusz Dobiński, Hanna Jałocha, Antoni Kobza, Magdalena Kozłowska, Tomasz Lewiński, Zuzanna Lis, Mariusz Łuczak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Męteń, Aldona Młynarczyk, Beata Pacholczak, Aleksandra Pietrzak, Filip Przepióra, Anna Szpakowska, Mariusz Szrajbrowski, Dagmara Szymańska, Anna Walkowiak-Osowska, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

Reklamy, skład, druk:

Animato, tel. 607 566 555
mn@animato.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 6.06.2024 r.
i oddano do druku: 10.06.2024 r.
Nakład: 8000 egz.

Swarzędzki miesięcznik regionalny

prosto z ratusza

**NAKŁAD
8.000
egz.!**



Zapraszamy do zamieszczania reklam!

Jak zamówić reklamę?

☎ **telefonicznie:** 607 566 555
✉ **mailem:** mn@animato.com.pl

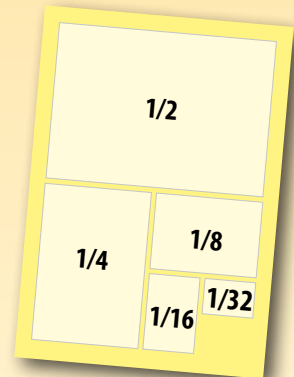
W zamówieniu należy podać: wielkość reklamy i miejsce w gazecie (okładka/wnętrze), ilość powtórzeń w kolejnych numerach, dane do faktury, adres wysyłki faktury, telefon kontaktowy, mail.

Przygotowanie graficzne reklamy gratis.

Pliki składowe: tekstowe (doc, txt), wektorowe (cdr, ai, pdf, eps), rastrowe (tiff, jpg, psd - rozdzielczość min. 300 dpi)

Wymagania dla gotowych reklam: Pliki w formatach wektorowych pdf, eps, ai (wszystkie fonty zamienione na krzywe) lub rastrowych tiff, jpg, psd (cmyk, rozdzielczość min. 300 dpi).

UWAGA: przy zamawianiu reklamy na okładce prosimy upewnić się (tel. lub mailem), czy miejsce jest dostępne.



CENNIK REKLAM

wszystkie ceny netto.

	wnętrze		4 strona okładki
	kolor	czarno-białe	kolor
cała strona (205 mm x 290 mm)	1500	1000	2500
1/2 strony (170 mm x 123 mm)	750	500	1250
1/4 strony (83 mm x 123 mm)	375	250	625
1/8 strony (83 mm x 60 mm)	125	95	310
1/16 strony (40 mm x 60 mm)	95	65	250
1/32 strony (40 mm x 28 mm)	65	45	190

Rabaty: 3 edycje – 5%, 4-5 edycji – 10%, 6-7 edycji – 15%, 8-12 edycji – 20%

Gardinery
tel. 603 102 603

Odwiedź nasz sklep internetowy:
www.foga-parts.eu
lub stacjonarny pod adresem: Wrzesińska 67, 62-020 Swarzędz.

Do 30.06.2024 oferujemy
5% rabatu
na każde zamówienie.

W naszej ofercie mamy
części do sprzętów
ogrodowych, leśnych,
budowlanych, urządzenia
warsztatowe,
użytkowe i nie tylko.
Zapraszamy serdecznie!

FOREST & GARDEN

NGK CHAMPION BOSCH Red Mountain

ZAKŁAD BETONIARSKI
MARIUSZ KOWALCZYK **604 377 950**

**Produkcja – montaż
ogrodzeń betonowych**

Nekla, ul. Gnieźnińska 4 **www.ogrodzenia-nekla.pl**

**PRZEDSZKOLE KATOLICKIE
P.W. DZIECIĄTKA JEZUS**

- małe, kameralne przedszkole
- wykwalifikowana kadra pedagogiczna
- codzienny język angielski
- logopeda, psycholog,
terapeuta pedagogiczny,
pedagog specjalny
- liczne warsztaty
- nowatorskie metody pracy
- programowanie
- niskie czesne

Rekrutacja 1-31.03.2024 r.

**Zapraszamy dzieci
w wieku od 2,5 do 6 lat**

Przedszkole Niepubliczne
p.w. Dzieciątka Jezus
ul. Św. Marcina 38, 62-020 Swarzędz

KONTAKT: Tel. 61 897 45 93
przedszkoleswarzedz@caritaspozn.pl
www.przedszkoleswarzedz.caritaspozn.pl

STOMATOLOG

WAGADENT
dr. Agata Flis

Leczenie dzieci i dorosłych
PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!
Krótkie terminy wizyt
Zapisy od **poniedziałku do soboty**

tel. 510 087 044
ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś
www.agadent.com.pl

**SERWIS
LAPTOPÓW I TELEFONÓW**

www.MedykPC.com

Komputery Laptopy Akcesoria GSM

Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty

Wstępna diagnoza
!!! Gratis !!!

połącz nasz fanpage /MedykPC

Medyk PC
Jesteśmy Tu dla Ciebie!

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19
Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

Medyk PC – ul. Cieszkowskiego 9-11
(Budynek Chaty Polskiej)

Stomatologia – protetyka

Swarzędz, os. Działyńskiego 38

**lek. stom.
Dorota Łukaszyk**

profilaktyka stomatologiczna
leczenie zachowawcze
protezy zębowe
korony, mosty

Rejestracja telefoniczna:
602-500-719

przyjęcia również w ramach
NFZ: pon. 9-14; wt. i czw. 14-19

ammigo

**FARBY LAKIERY
MATERIAŁY BUDOWLANE**

www.ammigo.com.pl

Zapraszamy do naszych sklepów:

- Swarzędz ul. Grunwaldzka 13 tel. 61 817 26 72 bok@ammigo.com.pl
- Swarzędz ul. Warsztatowa 4 tel. 61 651 66 70 biuro@ammigo.com.pl